



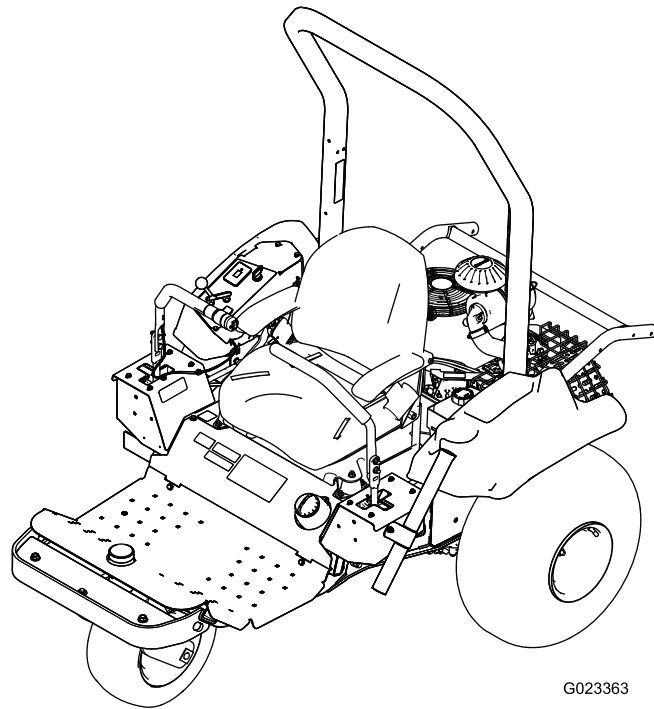
Count on it.

オペレーターズマニュアル

Sand Pro[®] 2040Z トラクションユニット ト用

モデル番号08706—シリアル番号 314000001 以上

モデル番号08706TC—シリアル番号 314000001 以上



G023363



この製品は、関連するEU規制に適合しています。詳細については、DOCシート規格適合証明書をご覧ください。

▲ 警告

カリフォルニア州 第65号決議による警告

米国カリフォルニア州では、この製品に、**ガンや先天性異常などの原因となる化学物質が含まれているとされております。**

カリフォルニア州では、この製品に**使用されているエンジンの排気には発癌性や先天性異常などの原因となる物質が含まれているとされております。**

この製品に使用されているスパーク式着火装置は、カナダのICES-002標準に適合しています。

地域によっては、この機械の使用に当たり、本機のエンジンにスパークアレスタを取り付けることが義務付けられております。スパークアレスタはオプションとして販売されています。ご入用の場合は、弊社正規代理店よりお買い求めください。

トロの純正スパークアレスタは、USDA森林局の適合品です。

重要 カリフォルニア州の森林地帯・灌木地帯・草地などでこの機械を使用する場合には、同州公共資源法第4442章により、正常に機能するスパークアレスタの装着、またはエンジンに対して森林等の火災防止措置をほどこすことが義務づけられています。他の地域においても同様の規制が存在する可能性がありますのでご注意ください。

エンジンの保守整備のため、および米国環境保護局EPA並びにカリフォルニア州排ガス規制に関連してエンジンマニュアルを同梱しております。エンジンマニュアルはエンジンのメーカーから入手することができます。

はじめに

この機械は乗用型の作業用機械であり、専門業務に従事するプロのオペレータが運転操作することを前提として製造されています。この製品は、集約的で高度な管理を受けているゴルフ場などのサンド・トラップの整備作業を行うことを主たる目的として製造されております。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十分に理解し、他人に迷惑の掛からないまた適切な方法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に使用するのをお客様の責任です。

弊社のウェブサイト www.Toro.com で製品やアクセサリ情報の閲覧、代理店についての情報閲覧、お買い上げ製品の登録などを行っていただくことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分からないことはお気軽に弊社代理店またはカスタマーサービスにおたずねください。お問い合わせの際には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお知らせください。図1にモデル番号とシリアル番号を刻印した銘板の取り付け位置を示します。いまのうちに番号をメモしておきましょう。

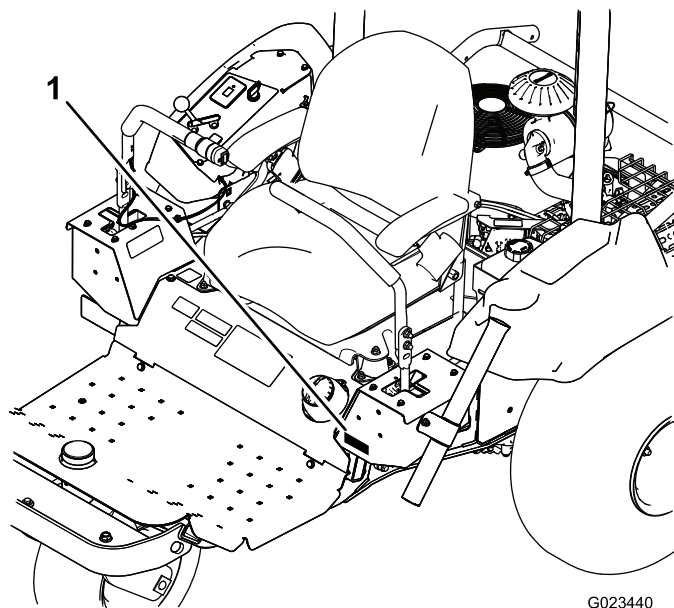


図 1

1. モデル番号とシリアル番号の表示場所

モデル番号 _____

シリアル番号 _____

この説明書では、危険についての注意を促すための警告記号図2を使用しております。死亡事故を含む重大な人身事故を防止するための注意ですから必ずお守りください。



図 2

1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。**重要**「重要」は製品の構造などについての注意点を、**注**はその他の注意点を表しています。

目次

安全について	4
安全な運転のために	4
音力レベル	7
音圧レベル	7
振動レベル	7
安全ラベルと指示ラベル	8
組み立て	13
1 出荷用ボードを取り外す	14
2 アタッチメントを取り付ける	14
3 前ウェイトを取り付ける	14
4 バッテリーを接続する	14
5 CE警告ステッカーを貼り付ける	15
6 CE整備ステッカーを貼り付ける	16
7 PTOを取り付ける	16
製品の概要	17
各部の名称と操作	18
仕様	20
アタッチメントとアクセサリ	20
運転操作	21
安全第一	21
ウェイトの取り付けと取り外し	21
エンジンオイルの量を点検する	22
燃料を補給する	23
油圧オイルの量を点検する	24
タイヤ空気圧を点検する	25
ホイールナットのトルク締めを行う	25
駐車ブレーキの使用方法	25
エンジンの始動と停止	26
インタロックシステムの使用方法	27
マシンを運転する	27
バンカー内でのレーキ作業	29
慣らし運転期間	29
緊急時の牽引移動	30
移動走行を行うとき	31
無線アワーメータの取り付け	32
ヒント	32
保守	33
推奨される定期整備作業	33
始業点検表	34
整備前に行う作業	35
マシンを持ち上げる	35
潤滑	35
グリスアップを行う	35
エンジンの整備	36
エンジンオイルとフィルタの整備	36
エアクリーナの整備	38
点火プラグの整備	39
エンジンバルブのクリアランスの点検調整	39
エンジンバルブの弁座の清掃と研磨を行う	39
燃料システムの整備	40
カーボンキャニスタフィルタの交換	40
燃料フィルタの交換	40

安全について

この機械はANSI B71.4-2012 適合製品です。しかしながら、アタッチメントを取り付けた場合には、所定のウェイトを搭載しないと規格適合とならないのでご注意ください。

間違った使い方や整備不良は人身事故などの原因となります。▲事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識のついている遵守事項は必ずお守りください。注意、警告、および危険の文字は、人身の安全に関わる注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生することがあります。

安全な運転のために

トレーニング

- このオペレーターズマニュアルや関連する機器のマニュアルをよくお読みください。各部の操作方法や本機の正しい使用方法に十分慣れておきましょう。オペレータや整備担当者が日本語を読めない場合には、オーナーの責任において、このオペレーターズマニュアルの内容を十分に説明してください。
- 子供や正しい運転知識のない方には機械を操作させないでください。地域によっては機械のオペレータに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。
- 周囲にペットや人、特に子供がいる所では絶対に作業をしないでください。
- 人身事故や器物損壊などについてはオペレータやユーザーが責任を負うものであることを忘れないでください。
- 人を乗せないでください。
- 本機を運転する人、整備する人すべてに適切なトレーニングを行ってください。トレーニングはオーナーの責任です。特に以下の点についての十分な指導が必要です
 - 乗用機械を取り扱う上での基本的な注意点と注意の集中
 - 斜面で機体が滑り始めるとブレーキで制御することは非常に難しくなること。斜面で制御不能となるおもな原因は
 - ◇ タイヤグリップの不足、特にぬれた芝の上で
 - ◇ 速度の出しすぎ
 - ◇ ブレーキの不足
 - ◇ 機種選定の不適當
 - ◇ 地表条件、特に傾斜角度を正しく把握していなかった

電気系統の整備	41
救援バッテリーによるエンジンの始動	41
ヒューズの交換	42
バッテリーの整備	42
走行系統の整備	45
トラッキングの調整	45
駆動ベルトとテンショナプーリの交換	45
制御系統の整備	46
コントロールハンドルの位置調整	46
コントロールハンドルのリンクの調整	47
コントロールハンドルのダンパの調整	48
ニュートラルロックの抵抗の調整	48
エンジンコントロールの調整	49
油圧系統の整備	51
油圧システムを点検する	51
油圧オイルとフィルタの交換	51
油圧ラインとホースの点検	53
洗浄	54
機体の清掃と点検	54
保管	54
マシンの保管	54
故障探究	56

◇ アタッチメントやカウンタウエイトの取り付けが正しくなかった。

- オペレータやユーザーは自分自身や他の安全に責任があり、オペレータやユーザーの注意によって様々な事故を防止することができます。

運転の前に

- 機械の運転には頑丈で滑りにくい靴と長ズボン、ヘルメット、安全めがね、および聴覚保護具を着用してください。長い髪、だぶついた衣服、装飾品などは可動部に巻き込まれる危険があります。また、裸足やサンダルで機械を運転しないでください。
- 作業場所を良く観察し、安全かつ適切に作業するにはどのようなアクセサリやアタッチメントが必要かを判断してください。メーカーが認めた以外のアクセサリやアタッチメントを使用しないでください。
- オペレータ・コントロールやインタロック・スイッチなどの安全装置や安全カバーなどを常に適切に維持してください。これらが正しく機能しない時には芝刈り作業を行わないでください。

運転操作

- 一酸化炭素ガスなどの有毒ガスが溜まるような閉め切った場所ではエンジンを運転しないでください。
- 作業は日中または十分な照明のもとで行ってください。
- エンジンを掛ける前には、シフトをニュートラルにし、駐車ブレーキを掛けてください。
- 回転部やその近くには絶対に手足を近づけないでください。
- 運転には十分な注意が必要です転倒や暴走事故を防止するために以下の点にご注意ください
 - 隠れた穴などの見えない障害に警戒を怠らない。
 - 急な斜面を走行する場合には安全に特に注意する。小さな旋回をする時や斜面で旋回を行う時には必ず減速する
 - 急停止や急発進をしないこと。後退から前進全速への切り替えは、必ず一旦完全に停止して行う。
 - バックするときには、後方の安全に注意し、マシンの後部に人がいないことを十分に確認する。
 - 道路付近で作業するときや道路を横断するときは周囲の交通に注意する。常に道を譲る心掛けをもつ。
- 荷を引いたり、重機を取り扱う際には安全に十分注意してください。
 - -必ず所定ヒッチポイントを使用する。
 - 自分が安全に取り扱える重量の限度内で作業を行う。

- -急な旋回をしない。バックする時には安全に十分注意する。

- ガードが破損したり、正しく取り付けられていない状態のまま運転しないでください。インタロック装置は絶対に取り外さないこと、また、正しく調整してお使いください。
- エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。規定以上の速度でエンジンを運転すると人身事故が起こる恐れが大きくなります。
- 運転位置を離れる前に
 - 平坦な場所に停止する
 - コントロールハンドルをニュートラルに戻す。
 - 駐車ブレーキを掛ける
 - エンジンを止め、キーを抜き取る。
- 移動走行時にはアタッチメントを上昇させておいてください。
- 以下の場合にはエンジンを停止させてください
 - 燃料を補給するとき
 - 機械の点検・清掃・整備作業などを行うとき
 - 異物をはね飛ばしたときや機体に異常な振動を感じたとき。機械に損傷がないか点検し、必要があれば修理を行ってください。点検修理が終わるまでは作業を再開しないでください。
- エンジンを停止する前には、エンジンを低速に設定してください。
- バックする時には、まずアタッチメントを上昇させてください。
- バックするときには、足元と後方の安全に十分な注意を払ってください。
- 旋回するときや道路や歩道を横切るときなどは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。
- アルコールや薬物を摂取した状態での運転は避けてください。
- 機械が落雷を受けると最悪の場合死亡事故となります。稲光が見えたり雷が聞こえるような場合には機械を運転しないで安全な場所に避難してください。
- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。

ROPS横転保護バーの使用と保守整備

- ROPS横転保護バーは効果の高い重要な安全装置です。運転する時は常にROPSを完全に立てた状態にし、必ずシートベルトと共にお使いください。
- どうしても必要な場合以外にはROPSを降ろさないでください。ROPSを降ろした状態ではシートベルトを使用しないでください。

- ROPSを折りたたんでしまうと、転倒時に安全保護ができなくなることを十分認識してください。
- 緊急時にはシートベルトを迅速に外せるよう、練習しておいてください。
- 作業場所を必ず事前に確認してください。法面、段差、水などがある現場では、必ずROPSを立てて運転してください。
- 頭上の安全木の枝、門、電線などに注意し、これらに機械や頭をぶつけないように注意してください。
- ROPS自体に損傷がないか、また、取り付け金具がゆるんでいないか、定期的に十分に点検を行い、万一の際に確実に役立つようにしておいてください。
- ROPSが破損した場合には修理せず、必ず新品に交換してください。
- ROPSを外さないでください。
- メーカーの許可なくROPSを改造することを禁じます。
- もし燃料を衣服にこぼしてしまった場合には、直ちに着替えてください。
- 絶対にタンクから燃料をあふれさせないでください。給油後は燃料タンクキャップをしっかり締めてください。

保守整備と格納保管

- 常に機械全体の安全を心掛け、また、ボルト、ナット、ネジ類が十分に締まっているかを確認してください。
- 火花や裸火を使用する屋内で本機を保管する場合は、必ず燃料タンクを空にし、火元から十分離してください。
- 閉めきった場所に本機を保管する場合は、エンジンが十分冷えていることを確認してください。
- 火災防止のため、エンジンやマフラー、バッテリーの周囲に、余分なグリス、草や木の葉、ホコリなどが溜まらないようご注意ください。
- 各部品、特に油圧関連部が良好な状態にあるか点検を怠らないでください。消耗したり破損した部品やステッカーは安全のため早期に交換してください。
- 燃料タンクの清掃などが必要になった場合は屋外で作業を行ってください。
- 機械の調整中に指などを挟まれないように十分注意してください。
- 必ず機械を停止し、アタッチメントを下げ、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜き取ってください。また、必ず機械各部の動きが完全に停止したのを確認してから作業に掛かってください。
- 必要に応じ、ジャッキなどを利用して機体を確実に支えてください。
- 機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。取り外しには十分注意してください。
- 修理を行うときには必ずバッテリーの接続と点火プラグの接続を外しておいてください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。バッテリーを接続するときには、プラスケーブルを先につなぎ、次にマイナスケーブルを接続してください。
- 可動部に手足を近づけないよう注意してください。エンジンを駆動させたままで調整を行うのは可能な限り避けてください。
- バッテリーの充電は、火花や火気のない、換気のゆきとどいた場所で行ってください。バッテリーと充電器の接続や切り離しを行うときは、充電器をコンセントから抜いておいてください。また、安全な服装を心がけ、工具は確実に絶縁されたものを使ってください。

燃料の安全な取り扱い

- 人身事故や物損事故を防止するために、ガソリンの取り扱いには細心の注意を払ってください。ガソリンは極めて引火しやすく、またその気化ガスは爆発性があります。
- 燃料取り扱い前に、引火の原因になり得るタバコ、パイプなど、すべての火気を始末してください。
- 燃料の保管は必ず認可された容器で行ってください。
- エンジン回転中やエンジンが熱い間に燃料タンクのふたを開けたり給油しないでください。
- 給油はエンジンが十分に冷えてから行ってください。
- 屋内では絶対に給油しないでください。
- ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発生するものがある近くでは、絶対に機械や燃料容器を保管格納しないでください。
- トラックの荷台に敷いたカーペットやプラスチックマットなど絶縁体の上で燃料の給油をしないでください。ガソリン容器は車から十分に離し、地面に直接置いて給油してください。
- 給油は、機械をトラックやトレーラから地面に降ろし、機体を接地させた状態で行ってください。機械を車両に搭載したままで給油を行わなければならない場合には、大型タンクのノズルからでなく、小型の容器から給油してください。
- 給油は、給油ノズルを燃料タンクの口に接触させた状態を維持して行ってください。
- ノズルを開いたままにする器具などを使わないでください。

- 油圧系統のラインコネクタは頻繁に点検してください。油圧を掛ける前に、油圧ラインの接続やホースの状態を確認してください。
- 油圧のピンホール・リークやノズルからは作動油が高圧で噴出していますから、手などを近づけないでください。リークの点検には新聞紙やボール紙を使い、絶対に手を直接差し入れたりしないでください。高圧で噴出する作動油は皮膚を貫通し、身体に重大な損傷を引き起こします。万一、油圧オイルが体内に入ったら、直ちに専門医の治療を受けてください。
- 油圧系統の整備作業を行う時は、必ずエンジンを停止し、アタッチメントを下降させてシステム内部の圧力を完全に解放してください。
- 燃料ラインにゆるみや磨耗がないか定期的に点検してください。必要に応じて締め付けや修理交換してください。
- エンジンを回転させながら調整を行わなければならない時は、手足や頭や衣服をアタッチメントや可動部に近づけないように十分ご注意ください。特にエンジン側面の回転スクリーンに注意してください。また、無用の人間を近づけないようにしてください。
- Toro正規代理店でタコメータによるエンジン回転数検査を受け、安全性と精度を確認しておきましょう。
- 他社の部品やアクセサリを御使用になると製品保証を受けられなくなる場合があります。
- 大がかりな修理が必要になった時、補助が必要な時Toro 正規代理店にご相談ください。
- せっかく手に入れた大切な機械を守り、確かな性能を維持するために、交換部品はトロの純正部品をご使用ください。純正パーツは、トロが設計・指定した、完成品に使用されているものと全く同じ、信頼性の高い部品です。確かな安心のために、トロの純正にこだわってください。

搬送する場合

- トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- 積み込みには、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。
- 荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください。

音力レベル

この機械は、音力レベルが 99 dBA であることが確認されていますただしこの数値には不確定値K1 dBA が含まれています。

音力レベルの確認は、ISO 11094 に定める手順に則って実施されています。

音圧レベル

この機械は、オペレータの耳の位置における音圧レベルが 88 dBA であることが確認されていますただしこの数値には不確定値K1 dBA が含まれています。

音圧レベルの確認は、EN ISO 規則 11201 に定める手順に則って実施されています。

聴覚保護具を使用してください。

振動レベル

腕および手

右手の振動レベルの実測値 = 1.1m/s²

左手の振動レベルの実測値 = 0.9m/s²

不確定値K = 0.6 m/s²

実測は、EC規則 1032 に定める手順に則って実施されています。

全身

振動レベルの実測値 = 0.39m/s²

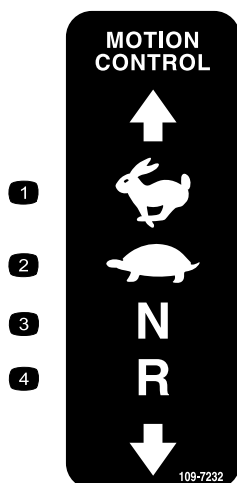
不確定値K = 0.2m/s²

実測は、EC規則 1032 に定める手順に則って実施されています。

安全ラベルと指示ラベル

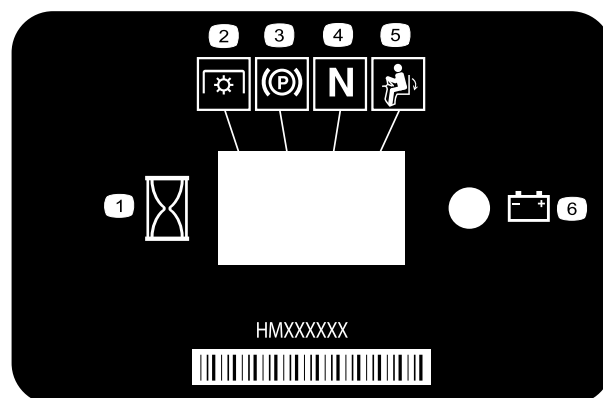


以下のラベルや指示は危険な個所の見やすい部分に貼付してあります。読めなくなったものは必ず新しいものに貼り替えてください。



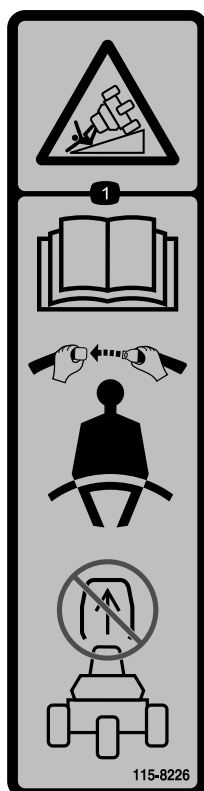
109-7232

- | | |
|-------|-----------|
| 1. 高速 | 3. ニュートラル |
| 2. 低速 | 4. 後退 |



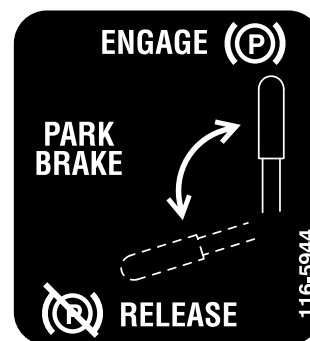
116-5610

- | | |
|-----------|---------------|
| 1. アワーメータ | 4. ニュートラル |
| 2. PTO | 5. オペレータースイッチ |
| 3. 駐車ブレーキ | 6. バッテリー |



115-8226

1. 転倒の危険 オペレーターズマニュアルを読むこと ROPS横転保護バーを取り外さないことまた、運転中は必ずシートベルトを着用すること。

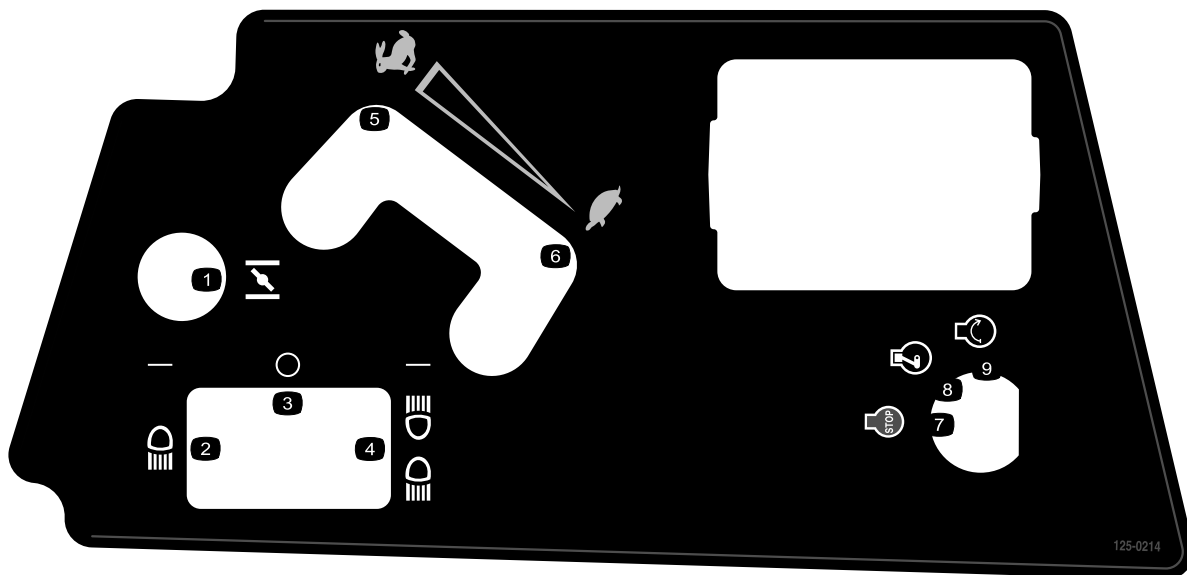


116-5944

CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

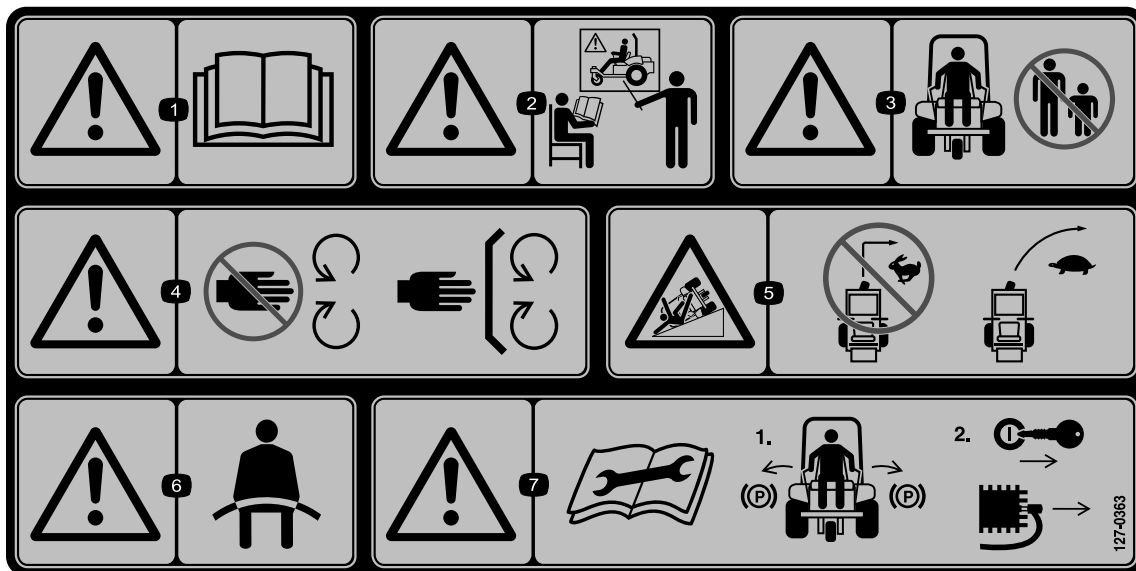
Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements. 117-2718

117-2718



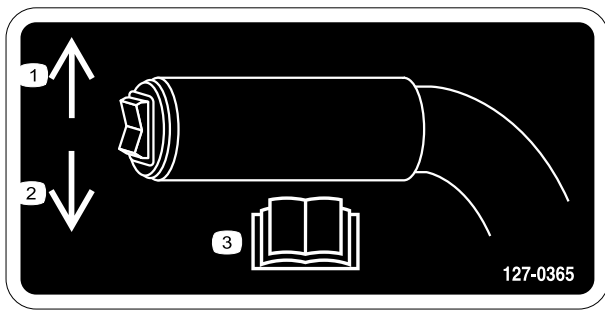
125-0214

- | | |
|------------------|--------------|
| 1. チョーク | 6. 低速 |
| 2. ヘッドライト | 7. エンジン — 停止 |
| 3. OFF | 8. エンジン 作動 |
| 4. ヘッドライトとテールライト | 9. エンジン — 始動 |
| 5. 高速 | |



127-0363

- | | |
|---|--|
| 1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと。 | 5. 法面で転倒する危険 高速度での旋回しないこと 旋回操作はゆっくりと行うこと。 |
| 2. 警告 講習を受けてから運転すること。 | 6. 警告 シートベルトを着用すること。 |
| 3. 警告 無用の人間を近づけないこと。 | 7. 警告 整備作業を行う前にオペレーターズマニュアルを読むこと
1) 駐車ブレーキを掛け、2) キーを抜き取り、点火プラグについている点火コードを取り外すこと。 |
| 4. 警告 可動部に近づかないこと 全部のガードやシール類を正しく取り付けて運転すること。 | |



127-0365

1. 上を押すとアタッチメントが上昇。
2. 下を押すとアタッチメントが下降。
3. オペレーターズマニュアルを読むこと。

SAND PRO 2040Z QUICK REFERENCE AID

CHECK/SERVICE (DAILY)

1. OIL LEVEL, ENGINE
2. OIL LEVEL, HYDRAULIC TANK
3. NEUTRAL INTERLOCK SWITCH
4. AIR FILTER
5. ENGINE COOLING FINS
6. TIRE PRESSURE (7 psi / .48 bar)
7. WHEEL NUT TORQUE (80±10 FT-LBS / 108±14 N·m)
8. BATTERY
9. FUEL - GAS ONLY
10. SEAT INTERLOCK SWITCH
11. LUBRICATION EVERY 100 HRS
12. CARBON CANISTER FILTER (115-7854)

BELT ROUTING

1. DRIVE PULLEY
2. RH DRIVEN PULLEY
3. LH DRIVEN PULLEY
4. BELT TENSIONER

REPLACE BELT (120-5772) & BELT TENSIONER (109-8076) AT 800 HRS.

FLUID SPECIFICATION / CHANGE INTERVALS

SEE OPERATOR'S MANUAL FOR INITIAL CHANGE	FLUID TYPE	CAPACITY	CHANGE INTERVALS		FILTER PART NO.
			FLUID	FILTER	
ENGINE OIL	SAE30	* 1.75 QTS.	100 HRS.	100 HRS.	119-5852 (A)
HYDRAULIC OIL	MOBILFLUID 424	2 QTS. (L)	400 HRS.	400 HRS.	114-3494 (B)
		2.1 QTS. (R)			127-0381 (B)
AIR CLEANER				**200 HRS.	125-6438 (C)
FUEL TANK/FILTER	UNLEADED GAS	4.5 GAL.		+800 HRS.	94-2690 (D)

(*) INCLUDING FILTER (**) INSPECT EVERY 50 HRS., MORE OFTEN UNDER DUSTY CONDITIONS. CHANGE CARBON CANISTER FILTER WITH AIR FILTER. (+) OR YEARLY, WHICH EVER IS LESS

15A

10A

25A

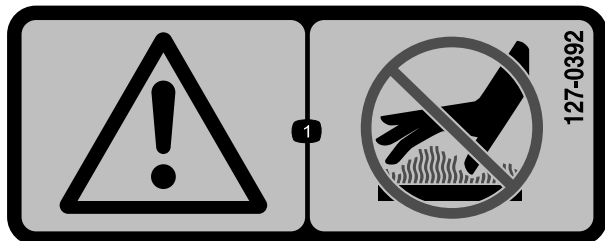
20A

2

SEE OPERATOR'S MANUAL FOR ADDITIONAL DETAILS. 127-0371

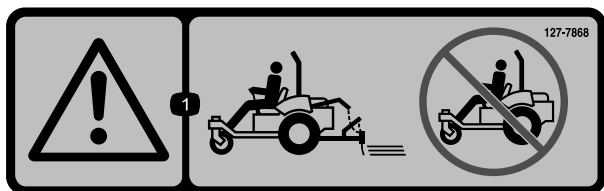
127-0371

1. ヒューズについての情報は オペレーターズマニュアルを参照のことヘッドライト 15A アタッチメント 10A エンジン始動回路 25A バッテリー 20A。
2. オペレーターズマニュアルを読むこと。



127-0392

1. 警告 高温部分に近づかないこと。



127-7868

1. 警告 必ずアタッチメントを取り付けて運転すること。

SAND PRO 2040Z

✓ ☒ 8 2

1. 3
2. 4
3. 5
4. 6
5. (.48 bar) 7
6. (108±14 N·m) 8
7. 9
8. 10
9. 11

✓ ☒ 100 12

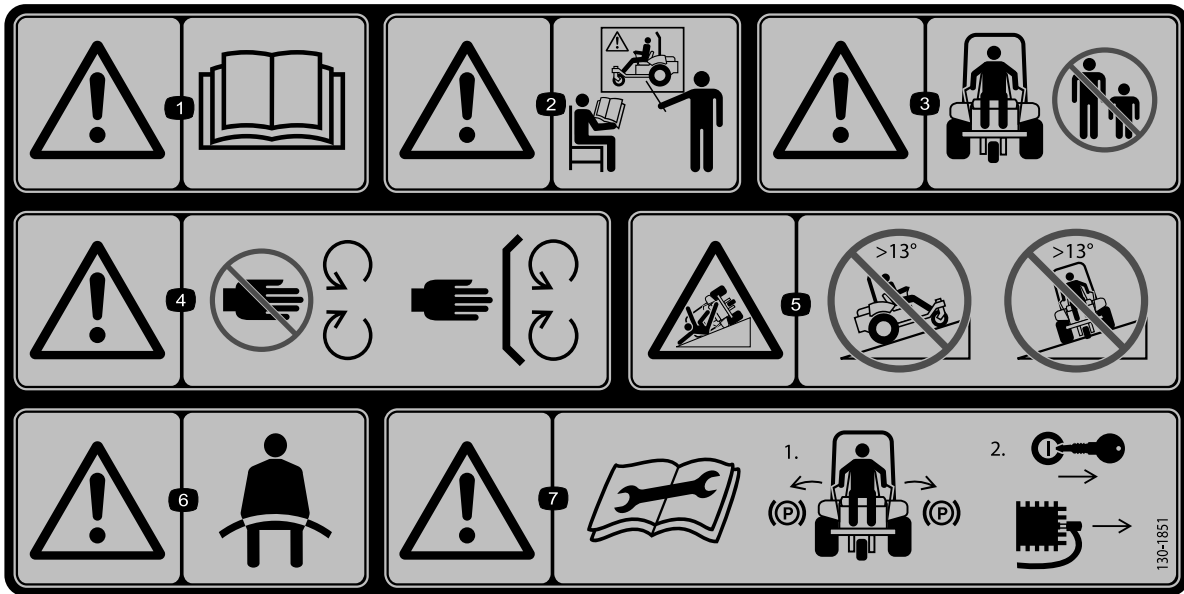
10. 13

	17	18	19
14	* 1.75 QTS. / 1.66 L	100 ☒	119-5852 (A)
15	2 QTS. / 1.9 L (2a)	400 ☒	114-3494 (B)
	2.1 QTS. / 2 L (2b)		127-0381 (B2)
6	**200 ☒		125-6438 (C)
16	4.5 GAL. / 17 L	+800 ☒	94-2690 (D)

130-2620

CE 向けのみ

1. 整備に関する詳しい情報はオペレーターズマニュアルを参照のこと。
2. 8運転時間ごとに点検してください。
3. オイルレベルエンジン
4. オイルレベル油圧オイルタンク
5. ニュートラル・インタロックスイッチ
6. エアフィルタ
7. タイヤ空気圧0.48 bar0.49 kg/cm2
8. ホイールナットのトルク61-75 N·m = 6.2-7.7 kg.m
9. バッテリー
10. 燃料ガソリンのみ
11. シートインタロックスイッチ
12. 100運転時間ごとに点検してください。
13. 潤滑
14. エンジンオイル
15. 油圧オイル
16. 燃料タンク/フィルタ
17. 容量
18. 整備間隔
19. フィルタのパーツ番号
20. ヒューズについての情報はオペレーターズマニュアルを参照のことヘッドライト 15A アタッチメント 10A エンジン始動回路 25A バッテリー 20A。
21. ベルトの掛け方
22. 左側受動プーリ
23. ベルトテンションナ
24. 駆動プーリ
25. 右側受動プーリ
26. ベルトテンションパーツ番号800運転時間ごとに交換
27. ベルトパーツ番号800運転時間ごとに交換



130-1851
CE 向けのみ

1. 警告 オペレーターズマニュアルを読むこと。
2. 警告 講習を受けてから運転すること。
3. 警告 周囲に人を近づけないこと。
4. 警告 可動部に近づかないこと 全部のガードやシール類を正しく取り付けて運転すること。
5. 転倒の危険 13度以上の斜面を登らないこと 13度以上の斜面を横切らないこと。
6. 警告 シートベルトを着用すること。
7. 警告 整備作業を行う前にオペレーターズマニュアルを読むこと 1) 駐車ブレーキを掛け、2) キーを抜き取り、点火プラグについている点火コードを取り外すこと。



バッテリーに関する注意標識
全てがついていない場合もあります

1. 爆発の危険
2. 火気厳禁、禁煙厳守のこと
3. 劇薬につき火傷の危険あり
4. 保護メガネ等着用のこと
5. オペレーターズマニュアルを読むこと
6. バッテリーに人を近づけないこと
7. 保護メガネ等着用のこと 爆発性ガスにつき失明等の危険あり
8. バッテリー液で失明や火傷の危険あり
9. 液が目に入ったら直ちに真水で洗眼し医師の手当てを受けること
10. 鉛含有普通ゴミとして投棄禁止

組み立て

付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	必要なパーツはありません。	-	出荷用ボードを取り外します。
2	アタッチメントと関連パーツ別売	-	アタッチメントを取り付けます。
3	前ウェイトアタッチメントによる	-	前ウェイトを取り付けます。
4	ボルト5/16 x 3/4 インチ ナット5/16 インチ	1 2	バッテリーを接続しますモデル 08706TC の場合のみ。
5	警告ステッカー 130-1851	1	CE 用の警告デカルを貼り付けますモデル 08706TC の場合のみ。
6	整備デカル 130-2620	1	CE 用の整備デカルを貼り付けますモデル 08706TC の場合のみ。
7	ROPS パー ボルト フランジロックナット スプリングワッシャ ブラケット	1 4 4 4 2	ROPSを取り付けますモデル 08706TC の場合のみ

その他の付属品

内容	数量	用途
オペレーターズマニュアル エンジンマニュアル オペレータのためのトレーニング資料 納品前検査証	1 1 1 1	運転前によくご覧ください。
パーツカタログ	1	パーツをご注文する際に番号を調べるための資料です。
認証証明書	1	欧州規格CE適合証明書です。
キー	2	エンジンの始動手順。

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

注 出荷用のブラケットやとめ具類はすべて取り外して破棄してください。

1

出荷用ボードを取り外す

必要なパーツはありません。

手順

アタッチメントを車体に取り付ける前に、出荷用ボードを取り外す必要があります。

1. 出荷用ボードとブロー後部とを接続しているナット、ボルト、ワシヤを取り外す【図3】。

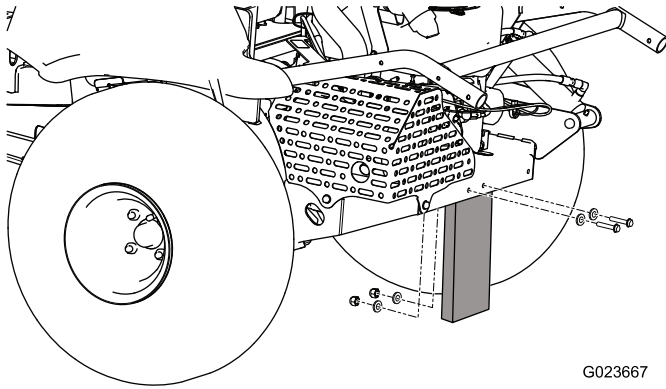


図 3

G023667

2. ボードを取り外し、ボルト類とともに廃棄する。

2

アタッチメントを取り付ける

この作業に必要なパーツ

-	アタッチメントと関連パーツ別売
---	-----------------

手順

⚠ 警告

アタッチメントを取り付けずに法面を上ると、転倒して人身事故または物損事故を起こす危険がある。

必ず、認定されているアタッチメントを取り付けて運転すること。

アタッチメントの取り付け方法などについては、取り付け要領書を参照のこと。

3

前ウェイトを取り付ける

この作業に必要なパーツ

-	前ウェイトアタッチメントによる
---	-----------------

手順

この機械は ANSI B71.4-2012 適合製品です。しかしながら、アタッチメントを取り付けた場合には、所定のウェイトを搭載しないと規格適合とならないのでご注意ください。

下の表で、必要なウェイトご確認ください。機械には4つのウェイトが付属してきます。それぞれのアタッチメントは、必要なウェイトが付属してきます。

アタッチメント	必要なウェイトの個数
フレックス・ツースレーキ	4
フレックスツース仕上げブラシ	6
ネイル・ドラッグ	6
ネイル・ドラッグ仕上げドラッグマット	8

ウェイトの取り付けと取り外し(ページ 21)を参照。

4

バッテリーを接続する

モデル08706TC のみ

この作業に必要なパーツ

1	ボルト5/16 x 3/4 インチ
2	ナット5/16 インチ

手順

1. バッテリーケーブルをフレームに固定しているケーブルタイを切断する。ケーブルタイは廃棄する [図 4](#)。

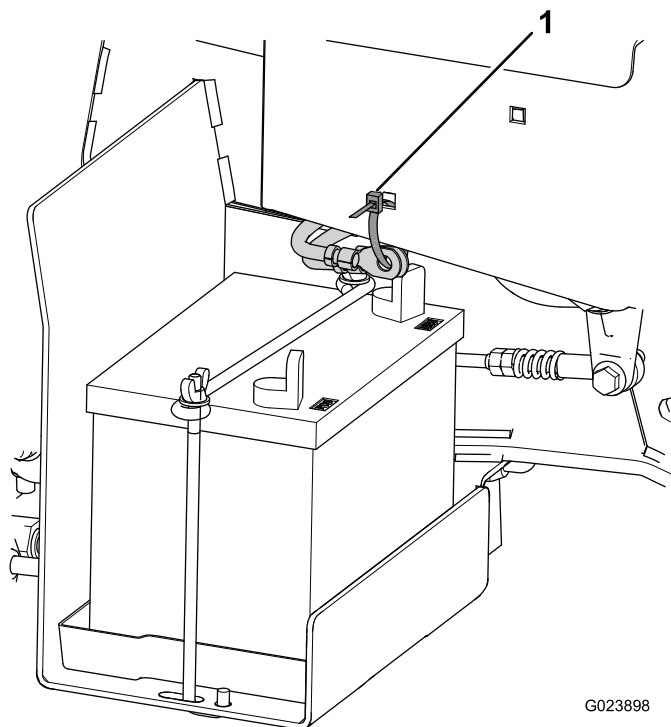


図 4

1. ケーブルタイ

2. バッテリーのプラス端子から赤いカバーを外す [図 5](#)。

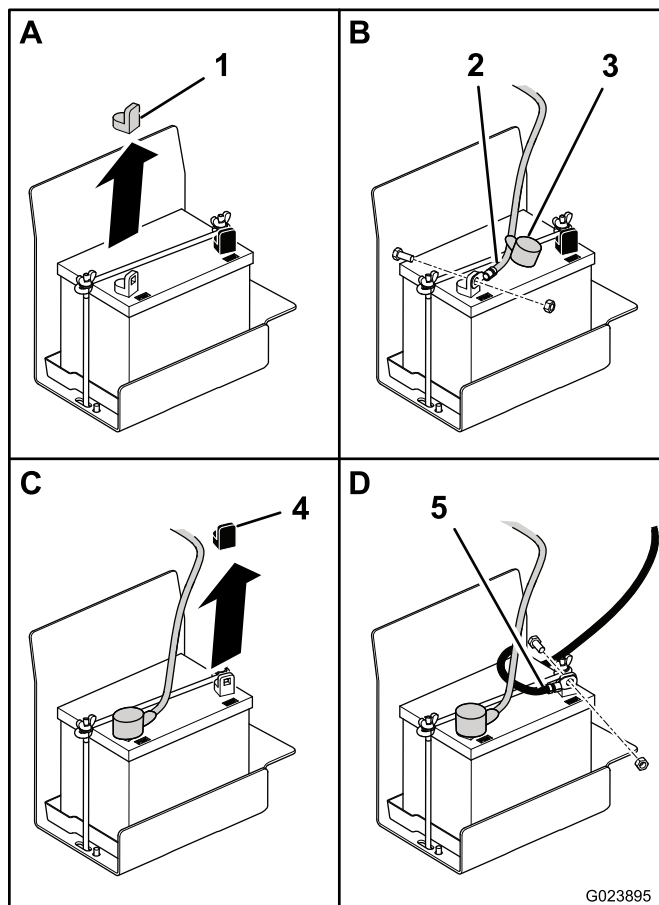


図 5

- | | |
|------------|-------------|
| 1. 赤いカバー | 4. 黒いカバー |
| 2. プラスケーブル | 5. マイナスケーブル |
| 3. ゴムキャップ | |

3. プラスのケーブルについているゴムキャップをずらし、ボルト5/16 x 3/4 インチとナット5/16 インチで、プラスケーブルをバッテリーのプラス端子に固定する。
4. 端子の上から赤いゴム製キャップをかぶせて固定する。
5. バッテリーのマイナス端子から黒いカバーを外す。
6. ボルト5/16 x 3/4 インチとナット5/16 インチで、マイナスケーブルをバッテリーのマイナス端子に固定する。

5

CE警告ステッカーを貼り付ける

モデル08706TCのみ

この作業に必要なパーツ

1	警告ステッカー130-1851
---	-----------------

手順

この機械を CE 欧州規格適合にするためには、CE 警告ステッカー130-1851を、既存のステッカー127-0363の上から貼る必要があります。

6

CE整備ステッカーを貼り付ける

モデル08706TCのみ

この作業に必要なパーツ

1	整備デカル130-2620
---	---------------

手順

この機械を CE 欧州規格適合にするためには、CE 整備ステッカー130-2620を、既存の整備ステッカー127-0371の上から貼る必要があります。

7

PTOを取り付ける

モデル08706TCのみ

この作業に必要なパーツ

1	ROPS パー
4	ボルト
4	フランジロックナット
4	スプリングワッシャ
2	ブラケット

手順

モデル 08706TC の場合には、以下の手順で ROPS を取り付けます

注 モデル 08706 は、ROPS を取り付けてあります。

1. クレートからROPSを取り出す。
2. ROPS構成部材を図6に示すように配置する。

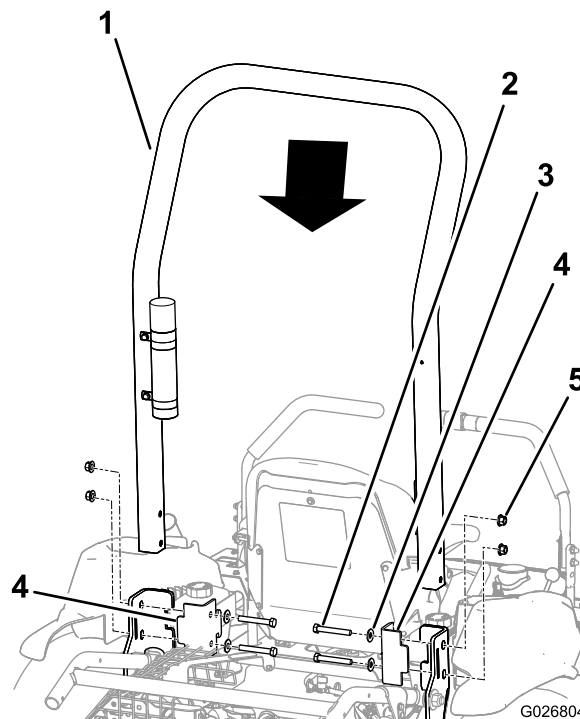


図 6

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. ROPS パー | 4. ブラケット2個 |
| 2. ボルト4本 | 5. フランジロックナット4個 |
| 3. スプリングワッシャ4枚 | |

3. 機体のフレームにブラケットを取り付ける。

重要 スロットルケーブルとチョークケーブルの配置に干渉しないように各ケーブルをROPSバーやブラケットにはさんでしまわないように注意する。

4. ブラケット、バー、フレームの穴どうしを整列させる。
5. それぞれの穴に、ボルトとスプリングワッシャを取り付ける。

重要 スプリングワッシャは、膨らんでいる側がボルトの頭を向くように、**図7**に示すように取り付ける。

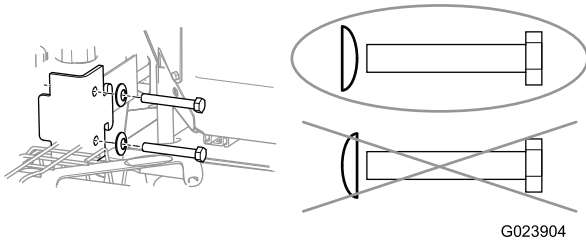


図7

6. 各ボルトに、フランジロックナットを取り付け、 $102\text{ N}\cdot\text{m}$ $10.3\text{ kg}\cdot\text{m}$ $=75\text{ ft}\cdot\text{lb}$ にトルク締めする。

製品の概要

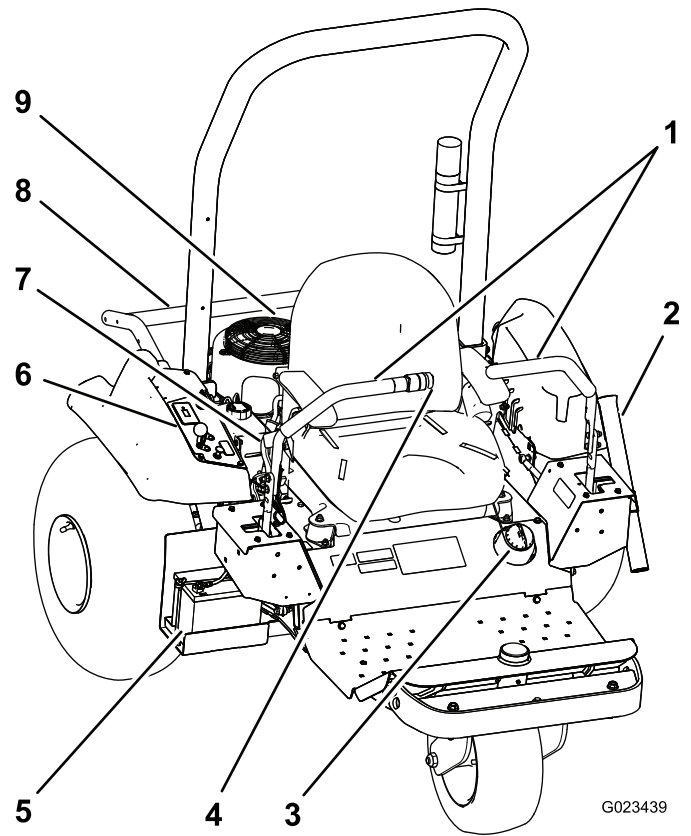


図8

- | | | |
|---------------|-----------------|-----------------|
| 1. コントロールハンドル | 4. アタッチメント用スイッチ | 7. 駐車ブレーキ |
| 2. レーキチューブ | 5. バッテリー | 8. アタッチメント昇降アーム |
| 3. 燃料タンクのキャップ | 6. コントロールパネル | 9. エンジン |

各部の名称と操作

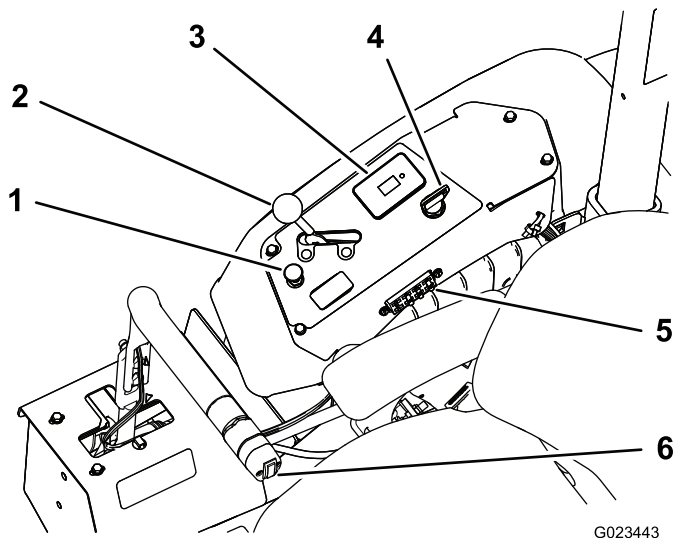


図 9

- | | |
|-----------------------|-----------------|
| 1. チョークコントロール | 4. 始動スイッチ |
| 2. スロットルレバー | 5. ヒューズ |
| 3. アワーメータ安全インタロック表示装置 | 6. アタッチメント用スイッチ |

コントロールハンドル

コントロールハンドル 図 8 を使って、前進・後退・左旋回・右旋回を行うことができます。

始動スイッチ

始動スイッチ 図 9 はエンジンの始動と停止を行うスイッチで、3つの位置があります OFF, RUN, START の3位置です。キーを右に回してSTART位置にすると、エンジンが始動します。エンジンが始動したら、キーから手を離してください。キーは自動的にRUN位置に動きます。キーをOFF位置に回せばエンジンは停止します

チョークコントロール

低温時のエンジン始動には、チョーク 図 9 を上に引きますチョークを閉じる。エンジンが始動したら、エンジンがスムーズに回転を続けられるように調整してください。チョークはなるべく早く Open 位置に戻すようにしてください。

注 エンジンが温かい時にはチョークは不要です

スロットルレバー

スロットルレバー 図 9 はエンジンの回転速度 rpm を制御するものです。Fast 側前方へ倒すとエンジンの速度が上昇します。Slow 側後方動かすとエンジンの速度が遅くなります

注 スロットルレバーでエンジンを停止させることはできません。

アタッチメント用スイッチ

アタッチメントを上昇させたい時には、アタッチメントスイッチ 図 10 の上側を押します下降させたい時には、下側を押します。

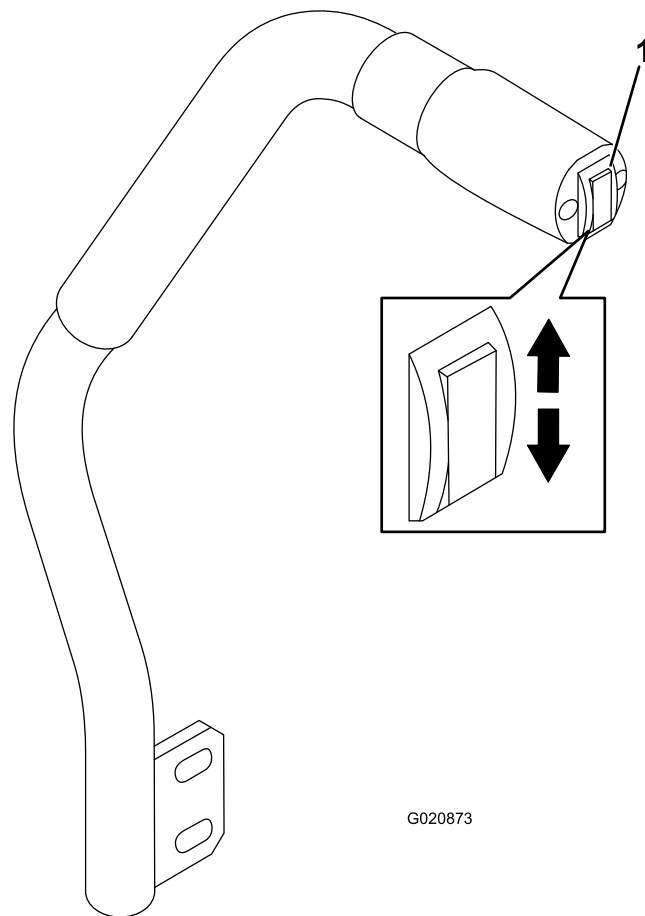


図 10

1. アタッチメント用スイッチ

注 本機の昇降システムには、ダブルアクションシリンダを採用しています。そのため、必要に応じてアタッチメントに下向きの圧力をかけることができます。

駐車ブレーキ

駐車ブレーキレバー 図 8 を後ろに引くと駐車ブレーキがかかります。レバーを前に倒すと解除となります。

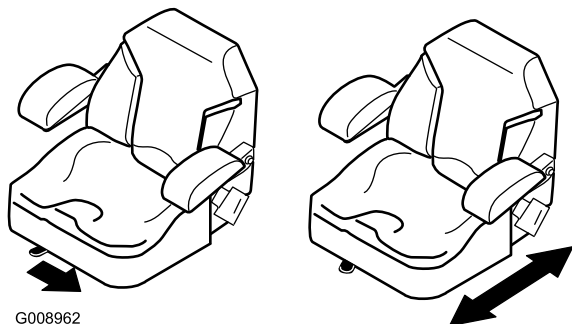
アワーメータ

アワーメータ (図 9) は、本機の積算運転時間を表示します。アワーメータは、キースイッチが ON 位置にあるときの時間を積算します。

オプションとして、無線アワーメータがあります。代理店にてお買い求めいただけます。取り付け方法は、無線アワーメータの取り付け (ページ 32) を参照してください。

座席調整レバー

運転席の座席前部にあり、座った状態でレバーを左に移動させて座席の前後位置を調整することができます(図 11)。希望位置でレバーから手を離すと運転席が固定されます。



G008962

図 11

仕様

注 仕様および設計は予告なく変更される場合があります。

	車体のみ	フレックス・ツースレーキ装着時	ネイル・ドラッグ装着時	ネイル・ドラッグ仕上げドラッグマット装着時
重量	399 kg*	417 kg	439 kg	445 kg**
幅	147 cm	213 cm	182 cm	198 cm
長さ	186 cm	226 cm	215 cm	297 cm
高さ	185 cm			
ホイールベース	147 cm			

* ウェイト4個を搭載し、燃料とオペレータを含まない数値

* アタッチメントとウェイトを搭載し、燃料とオペレータを含まない数値

アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください。弊社のウェブサイト www.Toro.com でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になることができます。

せっかく手に入れた大切な機械を守り、確かな性能を維持するために、交換部品はトロの純正部品をご使用ください。純正パーツは、トロが設計・指定した、完成品に使用されているものと全く同じ、信頼性の高い部品です。確かな安心のために、トロの純正にこだわってください。

運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

安全第一

このマニュアルに記載されている安全上の注意やステッカーの記号や表示内容を良く読んでください。この機械についてよく知っておくことがあなた自身や周囲の人を事故から守ることにつながります。

▲ 危険

ぬれ芝、急斜面など滑りやすい場所では転倒して制御できなくなる危険がある。

車輪やローラが溝などに落ちて機体が転倒すると、最悪の場合、死亡事故などの重大な事故となる危険があります。

ROPSの使用法および注意事項をきちんと読み、それに従うこと。

制御不能になったり転倒事故をおこしたりしないために

- 水辺や法面、段差の近くなどでは使用しない。
- 斜面では速度を落とし、より慎重な運転を心がけましょう。
- 急旋回したり不意に速度を変えたりしない。

▲ 注意

この機械を長時間使用しつづけると聴覚に障害を起こす可能性がある。

運転に際しては聴覚保護具を使用すること。

目、耳、手、足、頭などの保護具を使用されることをお勧めします。

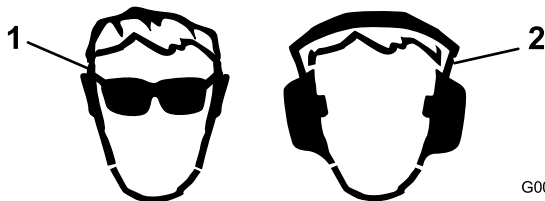


図 12


1. 保護メガネを着用すること。
2. 聴覚保護具を使用してください。

ウェイトの取り付けと取り外し

機械は、製造時の状態において ANSI B71.4-2012 規格に適合しています。しかしながら、以下のアタッチメントを取り付けて使用する場合、上記安全規格に適合するためにはウェイトの搭載が必要とな

ります。下の表で、必要なウェイトご確認ください。機械には4つのウェイトが付属してきます。それぞれのアタッチメントは、必要なウェイトが付属してきます。

アタッチメント	必要なウェイトの個数
フレックス・ツースレーキ	4
フレックスツース仕上げブラシ	6
ネイル・ドラッグ	6
ネイル・ドラッグ仕上げドラッグマット	8

1. 車体前部についている既存のウェイトのボルト2本とナット2本を外す 。

注 車体にライト照明キットが取り付けられている場合には、ヘッドライトを固定しているナットとボルトを外す。外した部品はすべて保管する **照明キット取り付け要領書**を参照のこと。

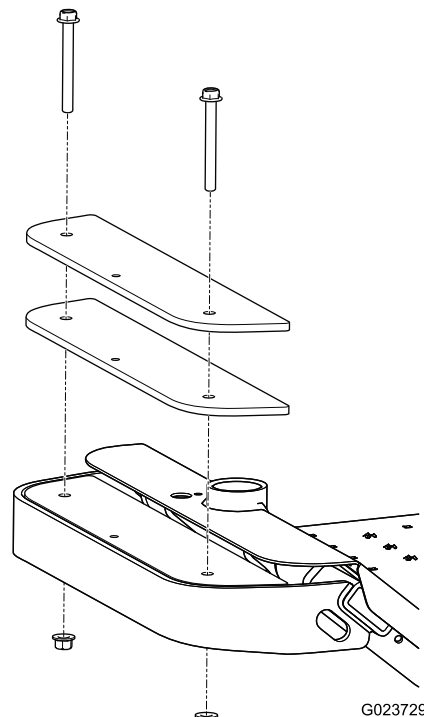


図 13

2. 必要に応じてウェイトの取り付けや取り外しを行う。
3. ウェイトを固定するボルト2本とナット2個を使用する。
 - ほとんどのアタッチメントでは既存のボルトを使用する。
 - 仕上げドラッグマットについては、追加のウェイトが必要になるため、それに合わせた長いボルトが2本付属している。

注 車体にライト照明キットを取り付ける場合には、ヘッドライト・ボルトをウェイトに通

し、ナットで固定してヘッドライトを固定する照明キット取り付け要領書を参照。

エンジンオイルの量を点検する

整備間隔: 使用するときまたは毎日—エンジンオイルの量を点検する。

Toro のプレミアム・エンジンオイルを弊社正規代理店にてお求めいただくことができます。

オイル容量 1.8 リットルフィルタを含む

以下の条件を満たす4サイクルエンジン用のオイルを使用してください

- **API 規格** SJ, SK, SL またはそれ以上
- **粘度** SAE 30 他の粘度のオイルを使用する場合には、以下の表を参照のこと [図 14](#)

重要 マルチグレードオイルたとえば10W-30を使用すると、オイルの消耗が早くなります。オイル量を頻繁に点検してください

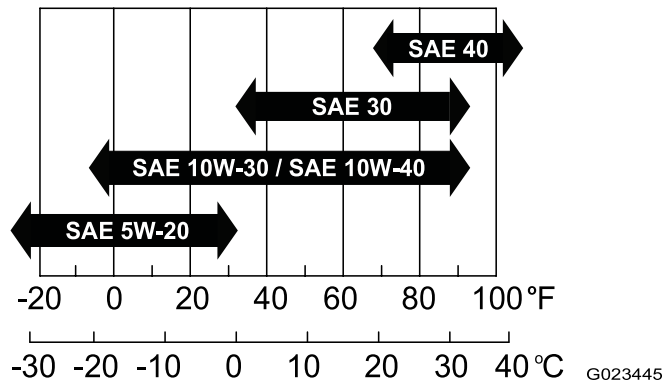


図 14

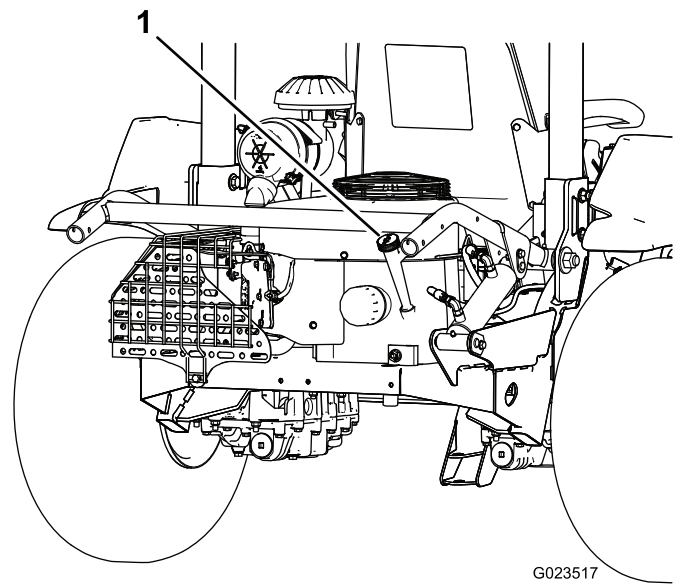


図 15

1. ディップスティック

1. 平らな場所に駐車する。
2. エンジンを止め、キーを抜き取る。
3. ディップスティック [図 15](#)を抜きウェスで一度きれいに拭く [図 16](#)。

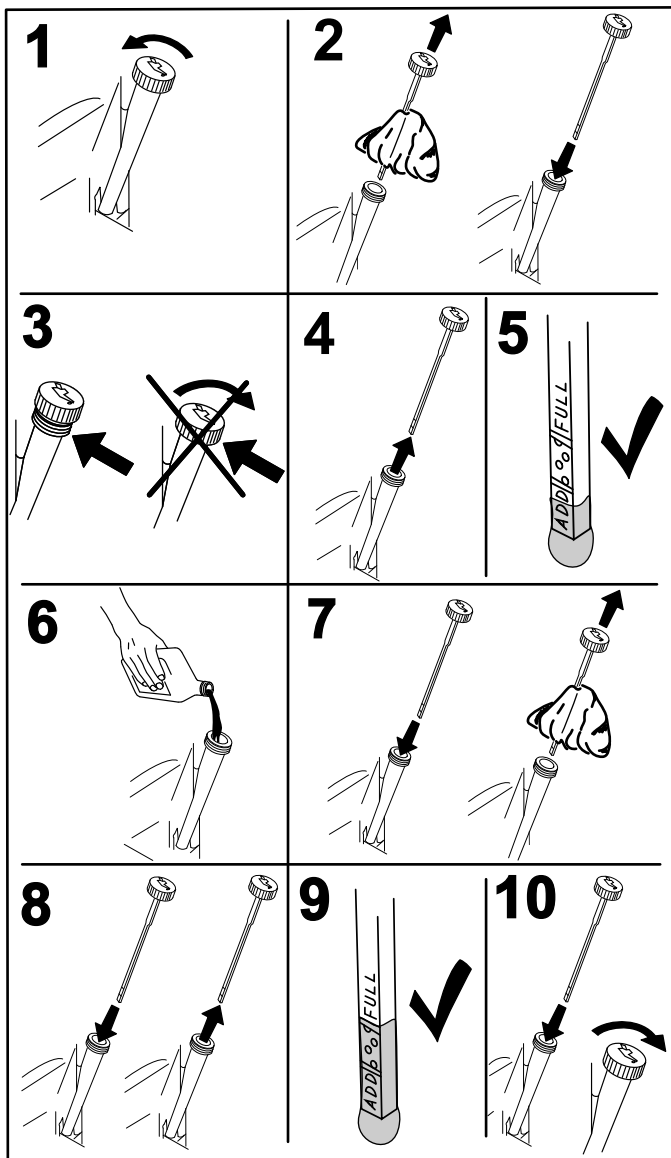


図 16

G008792

燃料を補給する

燃料タンク容量17リットル

使用推奨燃料

- 機械の性能を最も良く発揮させるために、オクタン価87以上の、きれいで新しい購入後30日以内無鉛ガソリンを使ってくださいオクタン価評価法は(R+M)/2を採用。
- エタノールエタノールを添加10%までしたガソリン、MTBEメチル第3ブチルエーテル添加ガソリン15%までを使用することが可能です。エタノールとMTBEとは別々の物質です。エタノール添加ガソリン15%添加=E15は使用できません。**絶対に使用してはいけないもの**エタノール含有率が10%を超えるガソリンたとえばE15含有率15%、E20含有率20%、E85含有率85%。これらの燃料を使用した場合には性能が十分に発揮されず、エンジンに損傷が発生する恐れがあり、仮にそのようなトラブルが発生しても製品保証の対象とはなりません。
- メタノールを含有するガソリンは**使用できません**。
- 燃料タンクや保管容器でガソリンを**冬越しさせない**てください。冬越しさせる場合には必ずスタビライザ品質安定剤を添加してください。
- ガソリンにオイルを混合しないでください。

⚠ 危険

燃料は非常に引火爆発しやすい物質である。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 燃料補給は必ず屋外で、エンジンが冷えた状態で行う。こぼれた燃料はふき取る。
- 箱型トレーラに本機を搭載した状態では、絶対に本機への燃料補給をしてはならない。
- 燃料タンク一杯に入れられないこと。燃料を補給する時は、タンク上面から約25 mm下のレベルを超えて給油しない。これは、温度が上昇して燃料は膨張したときにあふれないように空間を確保するためである。
- 燃料取り扱い中は禁煙を厳守し、火花や炎を絶対に近づけない。
- 燃料は安全で汚れのない認可された容器に入れ、子供の手の届かない場所で保管する。30日分以上の買い置きは避ける。
- 運転時には必ず適切な排気システムを取り付け正常な状態で使用すること。

- 補給口にディップスティックを差し込んでねじ部を最後まで締めこむ。
- ディップスティックを抜いて油量を点検する。油量が足りなければディップスティックの上側のマークまで補給管からゆっくり補給する。

重要 エンジンオイルの量がディップスティックの上限マークと下限マークの間にあるように管理してください。エンジンオイルの量が多すぎても少なすぎてもエンジントラブルを起こす可能性があります。

- ディップスティックをしっかりと差し込んで終了

重要 エンジンのクランクケースを密閉するために、ディップスティックは根元まで確実に入れてください。差し込みが不十分でクランクケースが完全に密閉されないと、エンジンを損傷する恐れがあります。

▲ 危険

燃料を補給中、静電気によって火花が発生し、これがガソリンに引火する危険がある。発火したり爆発したりすると、やけどや火災などを引き起こす。

- 燃料容器は車から十分に離し、地面に直接置いて給油する。
- 車に乗せたままの容器に燃料を補給しない。車両のカーペットやプラスチック製の床材などが絶縁体となって静電気の逃げ場がなくなるので危険である。
- 可能であれば、機械を地面に降ろし、車輪を地面に接触させた状態で給油を行う。
- 機械を車に搭載したままで給油を行わなければならない場合には大型タンクのノズルからでなく、小型の容器から給油する。
- 大型タンクのノズルから直接給油しなければならない場合には、ノズルを燃料タンクの口に常時接触させた状態で給油を行う。

▲ 警告

ガソリンの誤飲は非常に危険で、生命に関わる。また気化したガソリンに長期間ふれると身体に重篤な症状や疾病を引き起こす。

- ガソリンのガスを長時間吸い込むのは避けること。
- ノズルやタンク、コンディショナー注入口には顔を近づけないこと。
- 目や皮膚にガソリンが付かないようにすること。

1. 燃料タンクのキャップ 図 17 の周囲をきれいに拭く。

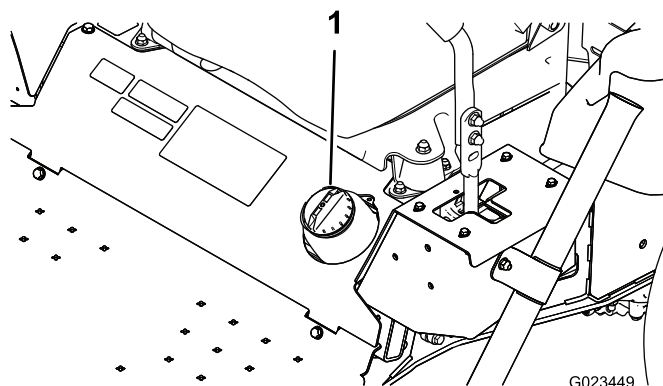


図 17

1. 燃料タンクのキャップ

2. 燃料タンクのキャップを取る。

3. タンクの天井給油口の根元から約2.5 cm下まで燃料を入れる。入れすぎないこと。
4. キャップを取り付ける。
5. こぼれたガソリンは火災防止のためにすぐに拭き取る

重要 メタノール、メタノール添加ガソリン、10以上のエタノールを添加したガソリンなどは本機の燃料システムを損傷しますから絶対に使用しないでください。

重要 燃料にオイルを混合しないでください。

油圧オイルの量を点検する

整備間隔: 使用するときまたは毎日—油圧オイルの量を点検する。

重要 正確を期するために、油圧オイルの量の点検は必ずエンジンと油圧系統が冷えている状態で行ってください。

油圧オイルタンクに高品質の油圧オイルを満たした状態で出荷しています。油圧オイルの点検は、オイルが冷えている状態で行うのがベストです。マシンは移動走行モードになっていることが必要です。オイルの高さが、油圧オイルタンク後部にあるのぞき窓 図 18 の水平部分よりも低い場合には、水平部分の高さまでオイルを補給してください。入れすぎないようにしてください。オイルの高さがのぞき窓の水平部分の最上部までである場合には、補給は不要です。推奨オイルの銘柄を以下に示します

オイルの種類 トロ・プレミアム・トランスミッション兼油圧系統用トラクタ作動液、またはMobilfluid® 424

容量

- 左側 1.9 リットル
- 右側 2.0 リットル

他に使用可能なオイルトロのオイルが入手できない場合は、他のトラクタ用ユニバーサル油圧オイルを使用することができますが、その場合は、**必ず通常の石油系オイルを使用し、合成オイルや生分解性オイルは使用しないでください。**また、それらのオイルは、以下に挙げる特性および産業規格をすべて満たしている必要があります。オイルの性能や規格については専門業者にご相談ください。

注 不適切なオイルの使用による損害については弊社は責任を持ちかねますので、品質の確かな製品をお使い下さるようお願いいたします。

物性	
粘度, ASTM D445	cSt @ 40°C 55/62
粘性インデックス ASTM D2270	140 – 152
流動点, ASTM D97	-37°C -43°C

産業規格

API GL-4, AGCO Powerfluid 821 XL, Ford New Holland FNHA-2-C-201.00, Kubota UDT, John Deere J20C, Vickers 35VQ25, および Volvo WB-101/BM

注 多くの油圧オイルはほとんど無色透明であり、そのためオイル洩れの発見が遅れがちです。油圧オイル用の着色剤20 ml 瓶をお使いいただくと便利です。1瓶で1522リットルのオイルに使用できます。パーツ番号は44-2500。ご注文はトロ社の代理店へ。

1. 左右それぞれのオイルタンクのブラケットの口をのぞきこんで油圧オイルの量を点検する。

注 図18に示すように、それぞれの口の根元までオイルがあればよい。

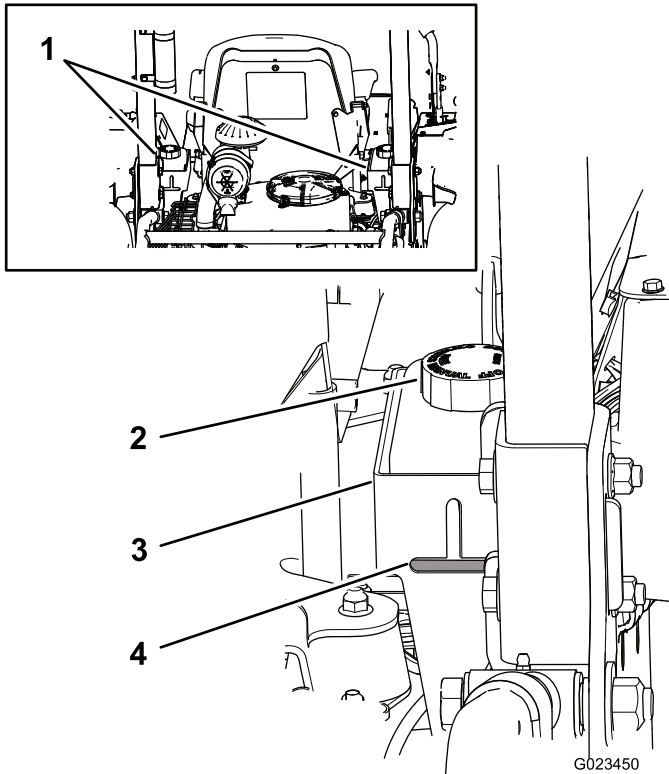


図 18

1. 油圧オイルタンク
2. 油圧オイルタンクのキャップ
3. ブラケット
4. オイルレベル

2. オイル量が不足しているタンクには、以下の要領でオイルを補給する
 - A. 異物をタンクに入れないよう、各油圧オイルタンクのキャップ取り付け部周辺をウェスできれいに拭く 図18。
 - B. タンクからキャップを取る。
 - C. 油圧オイルタンクの口の根元まで、適切な銘柄のオイルを、ゆっくりと補給する。

重要 油圧回路の汚染を防止するため、オイルの缶を開ける前に、缶のふたの表面をきれいに拭ってください。また、給油ホースやロートなども汚れないようにしてください。

重要 入れすぎないようにしてください。

- D. タンクにキャップを取り付ける。

タイヤ空気圧を点検する

整備間隔: 使用するときまたは毎日

ご使用前にタイヤ空気圧を点検してください 図19。

空気圧0.48 bar0.49 kg/cm²=7 psi

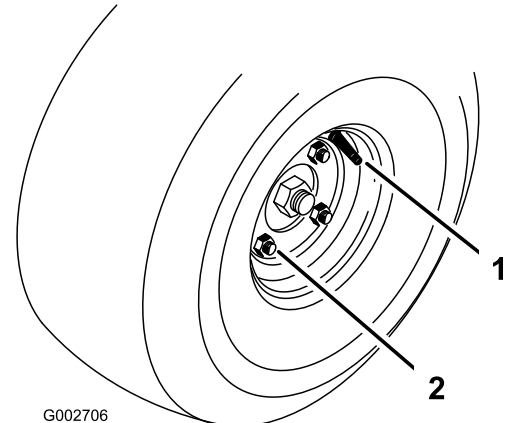


図 19

1. 空気バルブ
2. ラグナット

ホイールナットのトルク締めを行う

整備間隔: 使用開始後最初の 8 時間

100運転時間ごと

ラグナット 図19を 61-75 N m6.3-7.6 kg.m=45=55 ft-lb。

駐車ブレーキの使用方法

停止中や、誰も乗車していない時は、必ず駐車ブレーキを掛けてください。

駐車ブレーキのかけ方

⚠ 警告

斜面では、駐車ブレーキの機能が十分でなく機体が動き出して人身事故や物損事故を起こす危険がある。

法面に駐車する場合には必ず車輪に輪止めを掛けてください。

ハンドルを引き上げると駐車ブレーキが掛かります 図20。

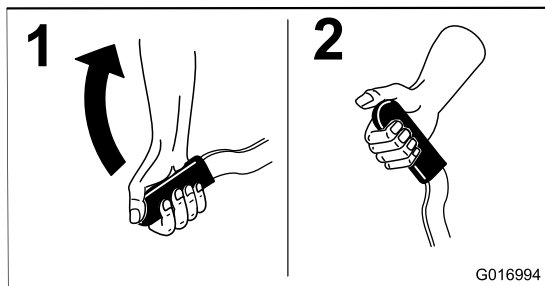


図 20

駐車ブレーキの外し方

ハンドルを下げると解除されます 図 21。

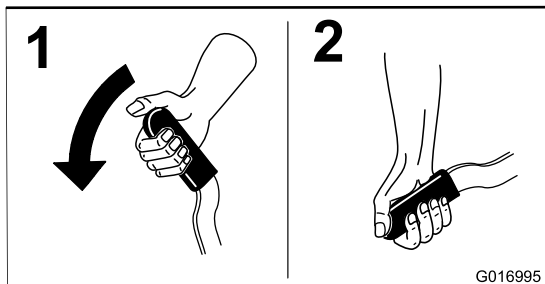


図 21

エンジンの始動と停止

1. コントロールハンドルをニュートラルロック位置にセットする 図 22。

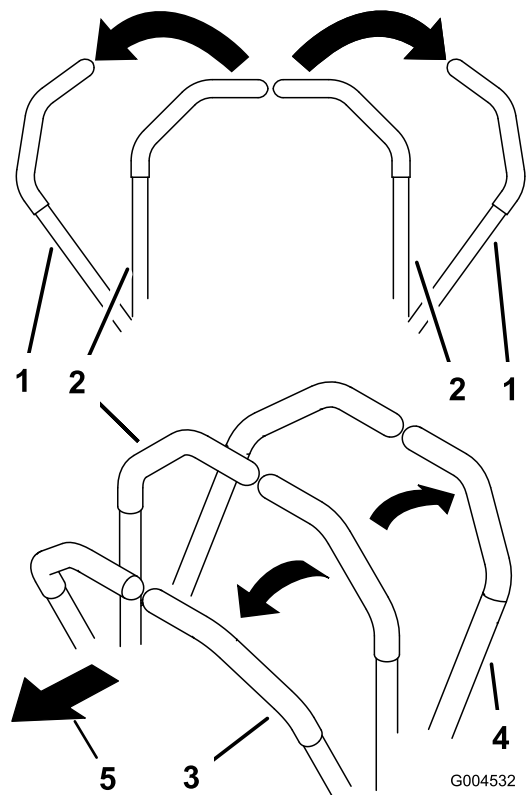


図 22

- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. コントロールハンドルニュートラル・ロック位置 | 4. 後退 |
| 2. センター、ロック解除位置 | 5. 機体正面 |
| 3. 前進 | |

2. 駐車ブレーキを掛ける [駐車ブレーキのかけ方](#) (ページ 25) を参照。
3. チョークを前に倒して ON 位置にしエンジンが冷えている時、スロットルレバーは SLOW 位置にセットする。

重要 外気温が氷点下のときに運転する場合には十分にウォームアップを行ってください。これで油圧システムを保護することができます。

4. キーを差し込んで START 位置に回してエンジンを始動する。エンジンが始動したら、キーから手を離してください。エンジンがスムーズに回転を続けられるようにチョークを調節する。

重要 スタータモータを10秒間以上連続で使用するとオーバーヒートする危険があります10秒間連続で使用したら60秒間の休止時間をとってください

5. エンジンを停止させるには、スロットルコントロールを SLOW 位置にし、キーを OFF 位置に回す。事故防止のため、キーは抜き取る。

注 緊急時にエンジンを停止する場合は、キーを OFF 位置に回すだけでかまいません。

インタロックシステムの使用法

▲ 注意

インタロックスイッチは安全装置でありこれを取り外すと予期せぬ人身事故が起こり得る。

- インタロックスイッチをいたずらしないこと。
- 作業前にインタロックスイッチの動作を点検し、不具合があれば作業前に交換修理する。

インタロックシステムは以下の条件が満たされない限りエンジンが始動できないようにする安全装置です

- 駐車ブレーキが掛かっていることを確認する。
- 走行コントロールレバーがニュートラルロック位置にある。

また、駐車ブレーキを解除しないで走行コントロールレバーを操作した場合や運転席に座らずにコントロールレバーをニュートラルロック位置以外の位置に動かした場合にも安全インタロックシステムがエンジンを停止させます。

インタロックが正しく解除されている場合にはそれがアワーメータ上に表示されます。各機器が正しいエンジン作動可能な状態にある時には、それぞれの位置に三角形が表示されます 図 23。

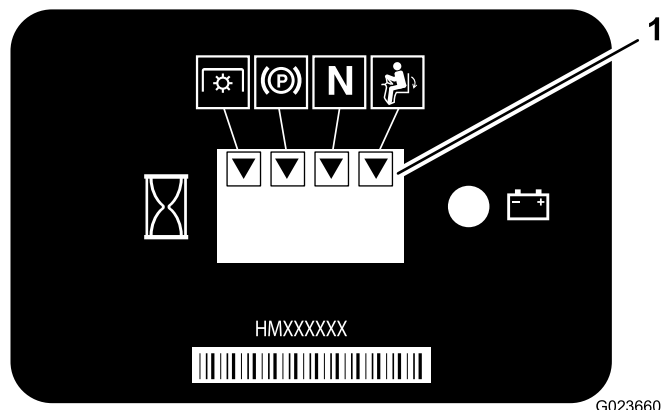


図 23

1. 機器がインタロック解除位置にある時には三角形が表示される。

注 この機械には PTO インタロックはありません。

インタロックシステムのテスト

整備間隔: 使用するごとまたは毎日

安全装置が以下に説明する通りに作動しない場合には、すぐに弊社正規代理店に修理を依頼してください。

1. 運転席に座り、コントロールハンドルをニュートラル位置にセットし、駐車ブレーキを掛ける。

2. エンジンを掛ける。
3. 運転席から立ち上がり、左右どちらかのコントロールハンドルをゆっくりと前進または後退方向に動かす。

注 いずれかでもコントロールハンドルが前進または後退方向に動いてから1-3秒程度でエンジンが停止すれば正常。停止しない場合には修理を行う。もう1方のコントロールハンドルについても同様にステップ 2と3を行う。

4. 着席し、駐車ブレーキを掛ける。どちらかのコントロールハンドルをニュートラルロック位置以外の位置に動かす。エンジンを始動させてみるクランキングしなければ正常。もう1方のコントロールハンドルについても同様のテストを行う。

マシンを運転する

▲ 注意

転倒や暴走事故を防止するために、運転中は注意を集中し以下の点に気をつけてください

- サンドバンカーへの出入りは慎重に行う。
- 特に、溝や小川などの近くでは十二分の注意を払う。
- 急な斜面を走行する場合には安全に特に注意する。
- 小さな旋回をする時や斜面で旋回を行う時には必ず減速する
- 急停止や急発進をしないこと。
- 後退から前進全速への切り替えは、必ず一旦完全に停止して行う。

▲ 注意

この車両は急激な旋回が可能である。コントロールハンドルの使用方法を間違えると、車両をコントロールできなくなり、人身事故や物損事故になる危険がある。

- 旋回動作は注意深く行うこと。
- 小まわりをする時には十分に速度を落とすこと。

コントロールハンドルの使用方法

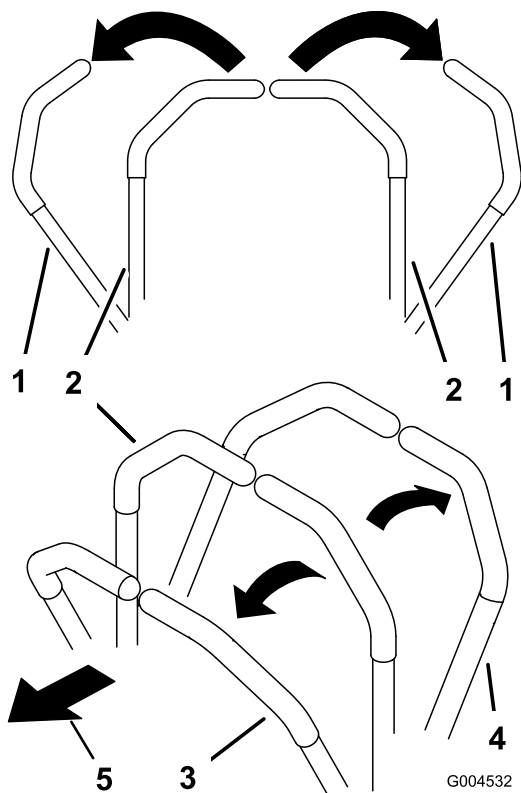


図 24

1. コントロールハンドルニュートラル・ロック位置
2. センター、ロック解除位置
3. 前進
4. 後退
5. 機体正面

前進走行

注 駐車ブレーキを掛けたままでコントロールハンドルを操作するとエンジンが停止します。

1. 駐車ブレーキを解除する [駐車ブレーキの外し方 \(ページ 26\)](#) を参照。
2. コントロールハンドルを中央位置ロック解除位置にする。
3. 前進するには、左右のコントロールハンドルをゆっくりと前へ押し出す [図 25](#)。

停止するには、コントロールハンドルをニュートラルに戻す。

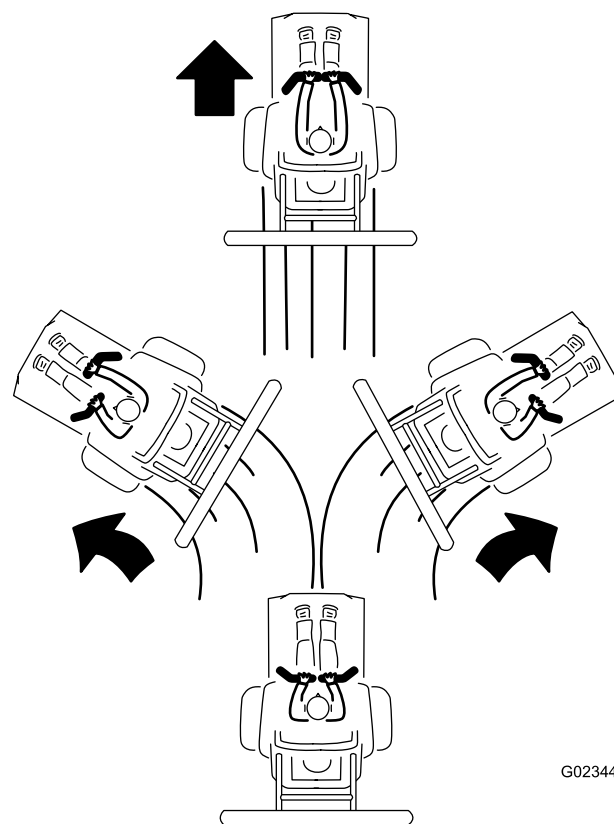


図 25

後退走行

1. アタッチメントが希望位置にセットされていることを確認する。
2. コントロールハンドルを中央位置ロック解除位置にする。
3. 後退するには、後方を確認して左右のコントロールハンドルをゆっくりと後ろに引く [図 26](#)。

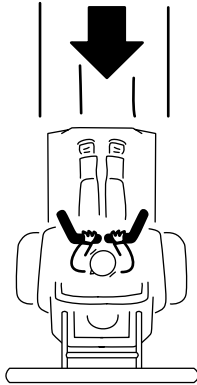
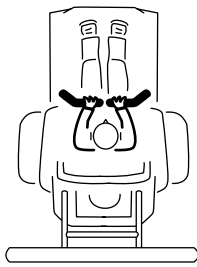
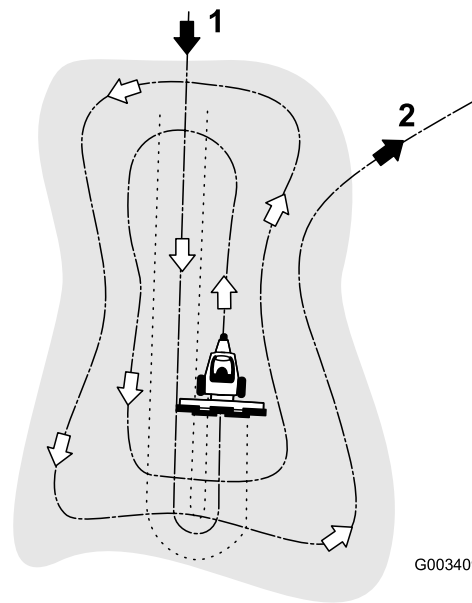


図 26

G023442



G003409

図 27

1. 壁の低いところを選んでバンカーの軸に沿って真っ直ぐに入る。
2. 平らなところを選んでほぼ垂直に出る。

バンカー内でのレーキ作業

実際にレーキ作業を行う前に、この項全体をよく読んでください。バンカーのコンディションは千差万別なので、色々な調整が必要になります。砂の質や深さ、湿り具合、雑草の有無、固結の状態など様々な要因が色々に重なり合い、ゴルフ場によって、さらにはバンカーごとにも異なっています。ですから、作業する場所の条件に合わせて、最も良い結果が得られるようにレーキを調整してください。

レーキ作業に慣れる

最初はなるべく広くてフラットなサンドバンカーを選んで練習してください。発進、停止、旋回、レーキの上昇と下降、バンカーへの出入りなどを練習します。エンジンの速度を中程度に調整し、ゆっくりとした走行で練習しましょう。十分に練習してマシンの操作に慣れれば、運転にも作業にも自信が生まれてきます。

図 27 に一般的に推奨されるレーキングのパターンを示します。このパターンで作業すると、無駄な重なりをなくし、固結を最小限に抑えながら、美しい砂模様を作ることができます。これが最も効率の良いレーキ方法ですが、レーキングのパターンを固定するとそのうち洗濯板のようになりますから、これを避けるためにパターンを定期的に変更するようにしてください。

バンカーの長い軸に沿って、壁が一番低くなっているところから真っ直ぐに中に入ります。バンカーの中心線に沿ってほぼ反対側まで真っ直ぐにレーキを掛け、左右どちらかになるべく小さくUターンし、ぴったり折り返すようにしてレーキ作業を続けます。この操作を繰り返して、図 27 に示すように外へ外へとらせん状にレーキ掛けを行い、最後に、平らな場所からほぼ直角に外へ出ます。

急斜面、非常に小さいバンカー、ポケット部などには無理に入り込まず、後から手作業で仕上げてください。

サンドバンカーへの出入り

バンカーに入る時には、レーキが実際に砂の上に降りるまで、レーキを下げたはけません。レーキを早く下げると、ターフを傷つけたり、刈りかすやその他のゴミをバンカーの中に引きずりこんでしまったりします。レーキは、走行しながら下げてください。

バンカーを出る時には、前輪がバンカーを出た時を見計らってレーキを上昇させます。そのままスムーズにバンカーを出れば、ターフの中に砂を引きずり込んだりすることなく、きれいに出ることができます。

バンカーへの出入りのタイミングは、少しの練習と経験で、すぐに身に着けることができます。

慣らし運転期間

エンジンが設計通りの性能を発揮するまでにはある程度の時間が必要です。また、走行・駆動系統も、

新しいうちは摩擦抵抗が大きく、エンジンに余分な負担を掛ける傾向があります。

したがって、運転開始直後の8時間を慣らし運転期間としてください。

この期間中の取り扱いは、本機その後の信頼性を確保する上で非常に重要ですから、各機能や動作を入念に観察し、小さな異常でも早期に発見・解決しておいてください。また、この期間中はオイル漏れや部品のゆるみの点検を頻繁におこなってください。

緊急時の牽引移動

警告

エンジンデッキ下の回転部に巻き込まれると、手などを切断する大けがを負う危険がある。

バイパスバルブ・レバーの操作を行うときは、必ずエンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認すること。

警告

エンジンや油圧トランスミッションは作動中に高温になり、これらに触れると大やけどを負う危険がある。

バイパスバルブ・レバーの操作を行うときは、必ずエンジンや油圧関係機器が十分に冷えていることを確認すること。

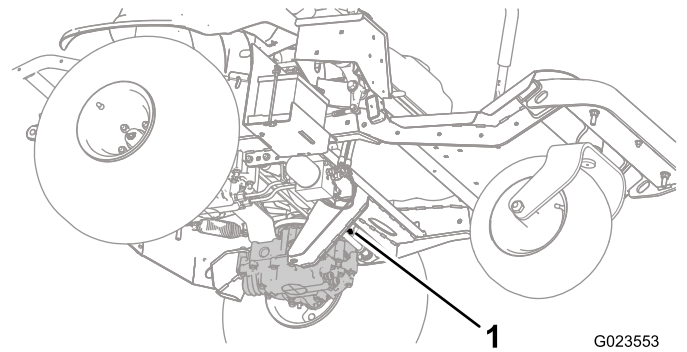
重要 長距離の牽引や、高速での牽引をしないこと。こうした牽引はマシンを破損させる恐れがある。牽引は、作業場所サンドトラップなどから、その現場の近くのトレーラまでとすること。

バイパスバルブ・レバーは、左右それぞれの油圧トランスミッションの上部にあります。

重要 マシンを運転する時には、左右のバイパスバルブ・レバーが両方とも完全に前方を向いていることが必要です。これを忘れると油圧系統に重大な損傷が発生する恐れがあります。

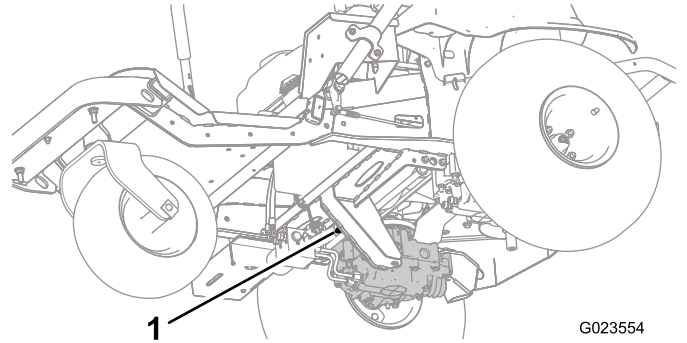
1. 平らな場所に駐車し、エンジンを停止してキーを抜き取る。
2. レバーをニュートラルロック位置にセットし、駐車ブレーキを掛け、エンジンを止めてキーを抜く。
3. マシンの下側から、バイパスバルブ・レバー [図 28](#) および [図 29](#) を回してそれぞれが機体の内側を向くようにする [図 30](#)。次に、駐車ブレーキを解除する [駐車ブレーキの外し方](#) (ページ [26](#)) を参照。

注 これで油圧回路がバイパスされ、車輪が自由に回るようになります。



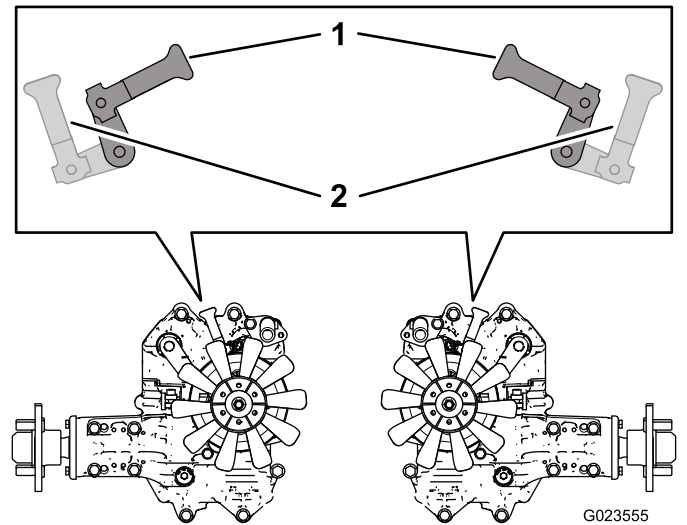
G023553

図 28
左バイパスバルブ・レバー



G023554

図 29
右バイパスバルブ・レバー



G023555

図 30

1. 押して移動する場合は内側に向ける
2. 通常運転時は前に向ける
4. マシンの移動が終了したら、左右のバイパスバルブ・レバーを元通りに前向き通常走行モードに戻しておく [図 30](#)。

移動走行を行うとき

牽引に使用するトレーラやトラックはヘビーデューティ仕様をしっかりしたものをお使いください。トレーラやトラックには、法令で定められたブレーキ、灯火類やマークを必ず取り付けてください。安全に関する注意事項をすべてよく読み、内容を理解してください。あなたご自身やご家族、ペット、周囲の人を事故から守るための情報です。

▲ 警告

公道上を走行する場合には、適切な方向指示器、反射器、表示、低速車表示などが定められており、これらを遵守しないと危険である。

公道上などを走行しないこと。

トラックやトレーラに積み込む場合には十分に注意して作業を行うってください。マシンの左右それぞれに細い歩み板を使用するのではなく、後タイヤの両外側よりも広い板を使用してください。こうすることで、機体が後ろにのけぞるのをアタッチメントが防止してくれます。車幅をカバーできる広い歩み板を使うと、万一マシンが傾いても、アタッチメントが機体を支えるのでマシンが転倒する危険がありません。

また、ランプ板の傾斜角度が13°以下となるよう、十分な長さの板を用意してください。角度が大きすぎると機体の底部をこすって装置が破損する恐れがあります。また、後ろに転倒する危険性も高くなります。法面上や法面の近くでトラックやトレーラに積み込む場合にはトラックやトレーラが坂下になるようにして作業してください。これにより歩み板の角度を小さくすることができます。トレーラやトラックは、できるだけ荷床面が水平になるように駐車してください。

▲ 警告

マシンをトレーラなどに搭載する作業は、機体を転倒させる危険をはらんでおり、万一そのような事故が起こると死亡事故など重大な人身事故となる。

- マシンを歩み板に正しく整列させ、ゆっくりと真っ直ぐに板を登らせること。
- 機体にはROPSを確実に取り付けておくこと。
- マシンが載るための十分なスペースのある道板を使うこと。
- 歩み板と路面との角度、および歩み板とトレーラの荷台の床面との角度が、いずれも13度を超えないようにすること。
- 歩み板を登るときに急加速をしないよう、また機体を後ろに転倒させないように注意する。
- 歩み板を下るときに急減速をしないよう、機体を後ろに転倒させないように注意する。
- また、マシンをトレーラなどに搭載する時には機体にアタッチメントを取り付けてこれを上昇位置にセットした状態で積み込み・積み下ろしを行う。

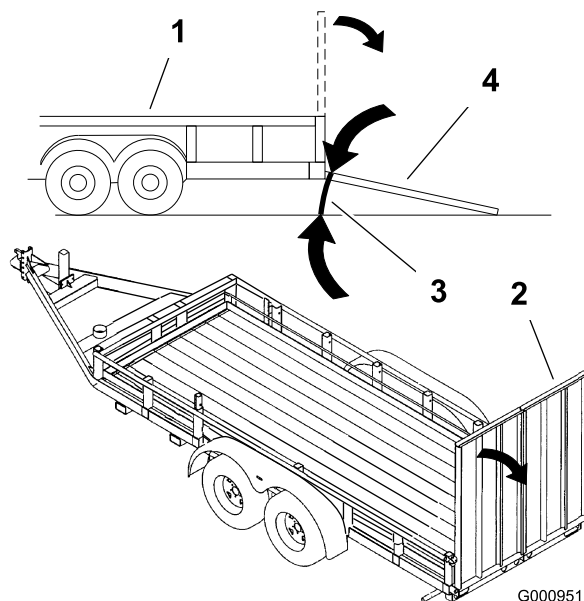


図 31

1. トレーラ
2. 幅広の歩み板
3. 13度を超えないこと
4. 幅広の歩み板側面図

機体についているロープ掛けポイント(図 32)を使い、チェーンやロープ、ワイヤなど適切なものでしっかりと機体をトレーラに固定してください。

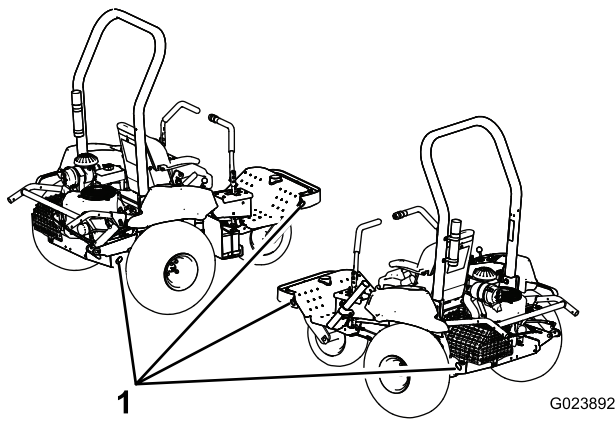


図 32

1. ロープ掛けのポイント

3. 無線アワーメータを接続する。
4. 無線アワーメータがコンソール内で激しく動かないように、既存のハーネスに縛り付ける。
5. コントロールパネルを元通りに取り付ける。

ヒント

- 砂が十分に深い厚い場合には、サンドトラップの壁が立ち上がるギリギリのところまでレーキをかけても大丈夫です。
- 壁がはっきりしない、砂が徐々にターフに変化するようなバンカーでは、エッジ部分にレーキを掛けると砂の下の土を掘り起こしてしまう恐れがありますから、十分に離れて作業しましょう。
- 小さな、深いバンカーでは、壁に近づきすぎないことが大切です。壁の近くにレーキを掛けても、砂が上から落ちてくるだけできれいになりません。
- このようなバンカーや小さなポケット部分では、熊手を使って手作業で仕上げをすることが必要になる場合があります。

無線アワーメータの取り付け

オプションとして、無線アワーメータがあります。代理店にてお買い求めいただけます。

無線アワーメータシステムガイドを参照してください。

1. コントロールパネルを外す [図 33](#)。

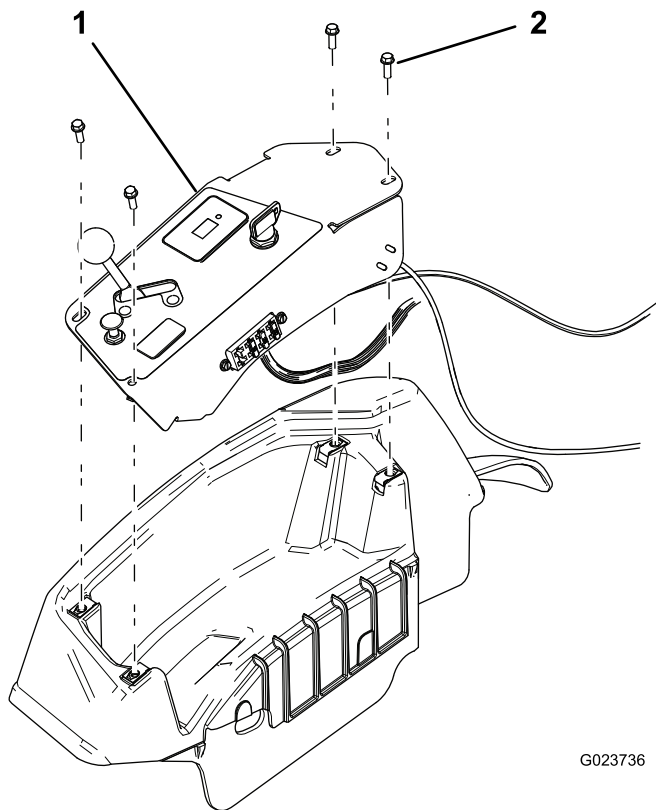


図 33

1. コントロールパネル 2. ねじ4本

2. 無線アワーメータ用のジャンパを探し出す。

注 ジャンパにはラベルがついている。

保守

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

▲ 注意

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備作業の前には必ずキーを抜いておくこと。

推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 8 時間	<ul style="list-style-type: none">・ ホイールナットのトルク締めを行う。・ エンジンオイルを交換する。・ エンジンオイルフィルタの交換を行う。・ 油圧オイルとフィルタを交換する。
使用することまたは毎日	<ul style="list-style-type: none">・ エンジンオイルの量を点検する。・ 油圧オイルの量を点検する。・ タイヤ空気圧を点検する。・ 安全インタロックシステムの動作を確認する・ 油圧ラインとホースの点検・ 機体の清掃と点検
100 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ ホイール・ナットのトルク締めを行う。・ マシンのグリスアップを行ってください。・ エンジンオイルを交換する（ちりやほこりの非常に多い環境で使用している場合はより頻繁に）・ エンジンオイルとフィルタの交換を行う。（ちりやほこりの非常に多い環境で使用している場合はより頻繁に）・ 点火プラグの整備を行う・ バッテリーケーブルの接続状態を点検する。
200 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ エアフィルタを交換する（ほこりの多い環境で使用しているときは整備間隔を短くする）・ カーボンキャニスタフィルタを交換する。
300 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ エンジンバルブのクリアランスを点検調整します。・ エンジンバルブの弁座の清掃と研磨を行う。
400 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ 油圧オイルとフィルタを交換する。
800 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">・ 燃料フィルタを交換する。

重要 エンジンの整備に関する詳細は、付属のエンジンマニュアルを参照のこと。

整備前に行う作業

マシンを持ち上げる

▲ 警告

機械式や油圧式のジャッキが外れると重大な人身事故が発生する。

マシンをジャッキアップしたら、必ずジャッキスタンドで支えること。

支持ポイントについては [図 34](#) を参照のこと。

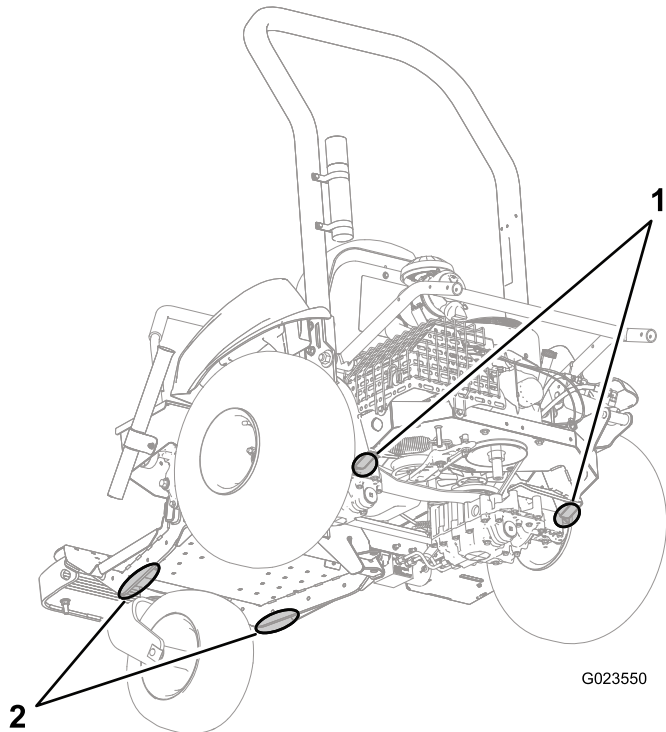


図 34

1. 支持ポイント後部
2. 支持ポイント前部

潤滑

グリスアップを行う

整備間隔: 100運転時間ごと

グリスの種類No. 2 汎用リチウム系グリス

前ホイールハブ、ベルトテンショナ、アタッチメント昇降部についているグリスフィッティングのそれぞれにグリスを注入してください。

1. 異物を入れてしまわないよう、グリスニップルをきれいに拭く
 2. グリスガン接続してグリスを注入する。
 3. はみ出したグリスはふき取る。
- 前輪のベアリング1ヶ所 [図 35](#)

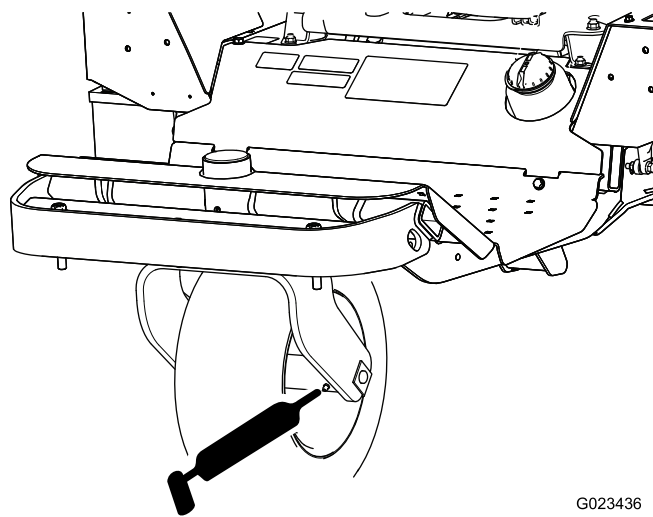


図 35

- ベルトテンショナ1ヶ所 [図 36](#)

エンジンの整備

エンジンオイルとフィルタの整備

エンジンオイルの交換

整備間隔: 使用開始後最初の 8 時間—エンジンオイルを交換する。

100 運転時間ごと—エンジンオイルを交換する
ちりやほこりの非常に多い環境で使用している
場合はより頻繁に

Toro のプレミアム・エンジンオイルを弊社正規代理店にてお求めいただくことができます。

オイル容量 1.66 リットルフィルタを含む

以下の条件を満たす4サイクルエンジン用のオイルを使用してください

- **API 規格** SJ, SK, SL またはそれ以上
- **粘度** SAE 30 他の粘度のオイルを使用する場合には、以下の表を参照のこと [図 38](#)

重要 マルチグレードオイルたとえば10W-30を使用すると、オイルの消耗が早くなります。オイル量を頻繁に点検してください

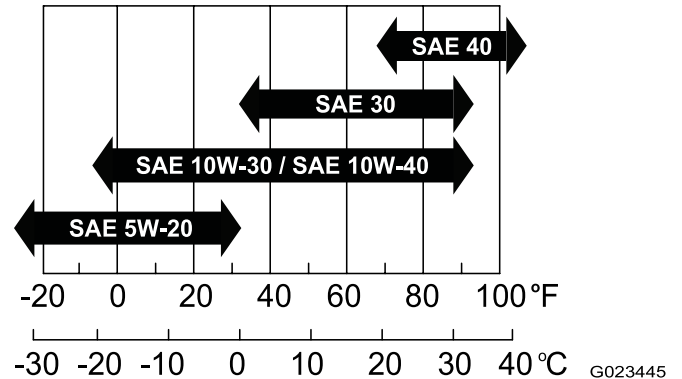


図 38

1. エンジンを数分間運転してオイルを温める。
2. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜き取る。
3. ドレンプラグ ([図 40](#)) を外してオイルを適当な容器に受ける。オイルが抜けたらドレンプラグを取り付ける。

注 出てくるオイルがエンジン取り付けプレートに掛からないように、オイル排出穴に紙や薄いボール紙などを差し込んでオイルを逃がす ([図 39](#))。

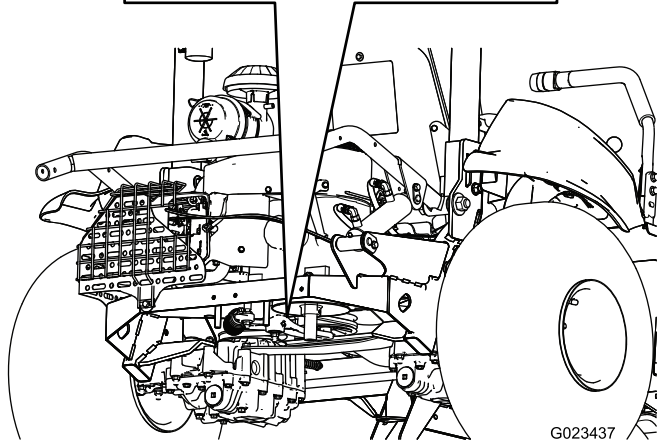
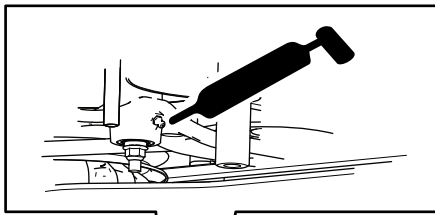


図 36

- アタッチメント昇降部4ヶ所 [図 37](#)

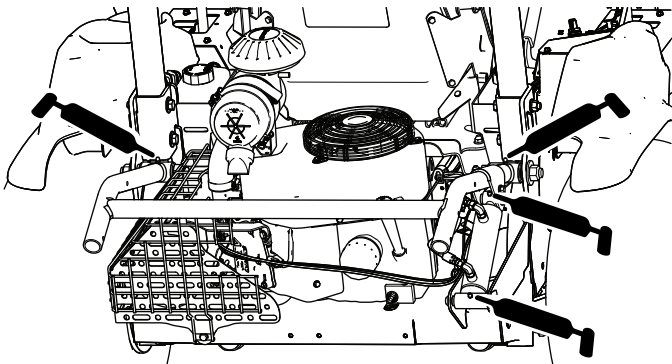
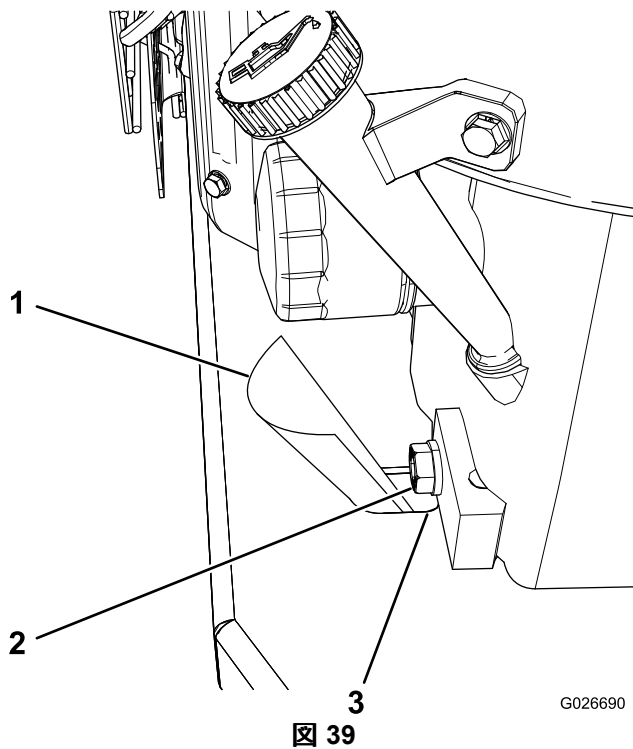


図 37



- 1. ボール紙
- 2. ドレンプラグ
- 3. ドレンホース

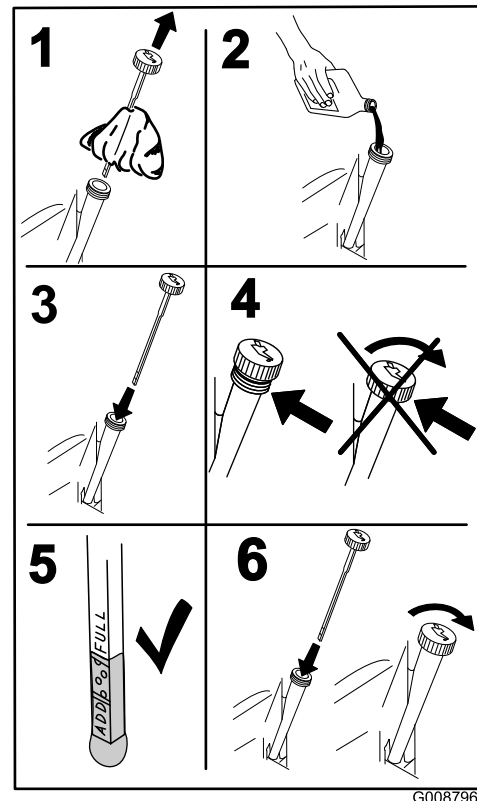
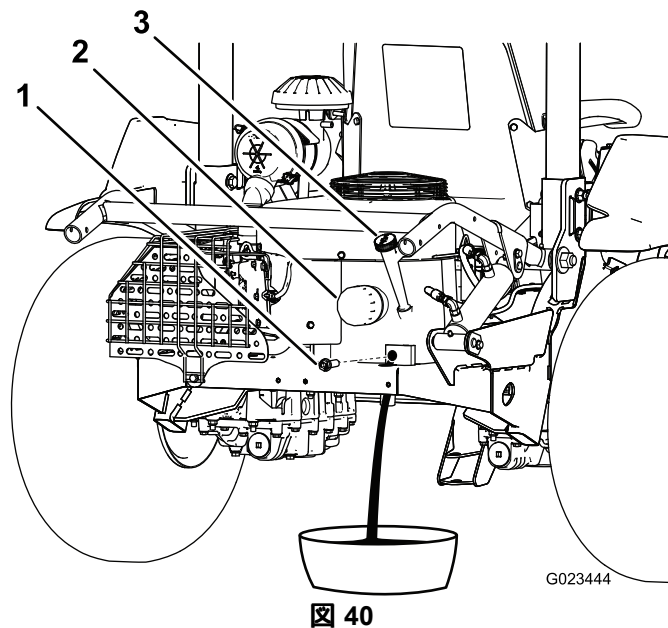


図 41



- 1. ドレンプラグ
- 2. オイルフィルタ
- 3. ディップスティック

4. ディップスティックを抜きウェスで一度きれいに拭く [図 41](#)。

5. 補給口から新しいオイルを入れる。
6. エンジンを始動し、3分間程度運転し、オイル漏れがないことを確認する。
7. エンジンを止める。
8. オイルの量を確認し、必要に応じて補給する。
9. ディップスティックを元通りに取り付ける。
10. 廃油は法令などに則って適切に処分する。

エンジンオイルフィルタの交換

整備間隔: 使用開始後最初の8時間—エンジンオイルフィルタの交換を行う。

100運転時間ごと—エンジンオイルとフィルタの交換を行う。ちりやほこりの非常に多い環境で使用している場合はより頻繁に

1. エンジンを数分間運転してオイルを温める。
2. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜き取る。
3. エンジンオイルを抜き取る [エンジンオイルの交換 \(ページ 36\)](#)を参照。
4. フィルタの下に廃油受けを置き、フィルタを左に回して外す [図 42](#)。

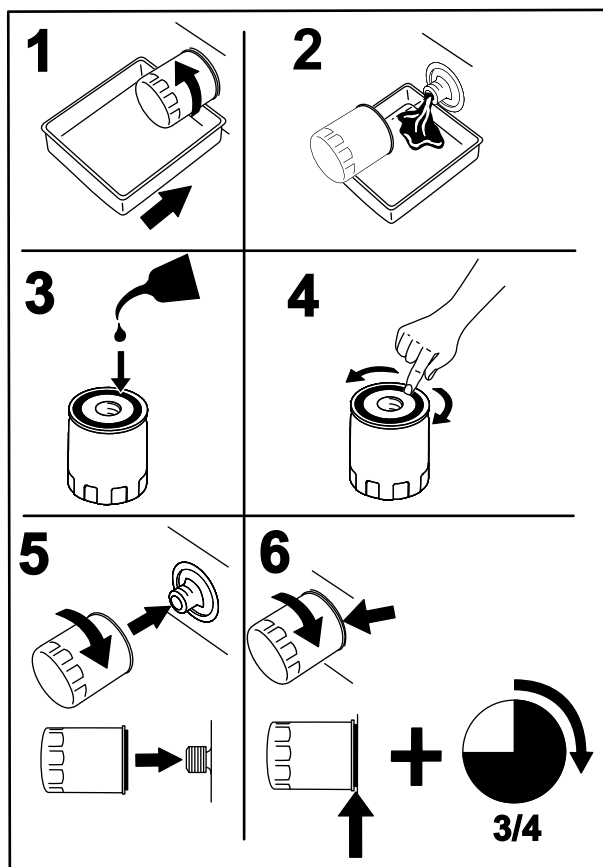


図 42

G008748

エアクリーナの整備

エアフィルタの交換

整備間隔: 200運転時間ごとほこりの多い環境で使用しているときは整備間隔を短くする

注 早めに整備を行っても意味がありません。むしろフィルタを外したときにエンジン内部に異物を入れてしまう危険が大きくなります。

1. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜き取る。
2. エアクリーナのカバーをボディーに固定しているラッチを外す(図 43)。

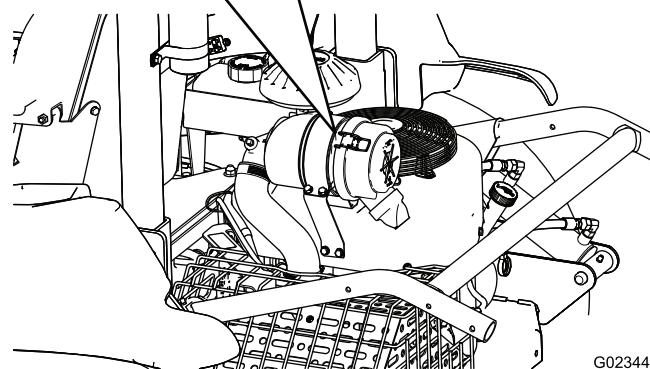
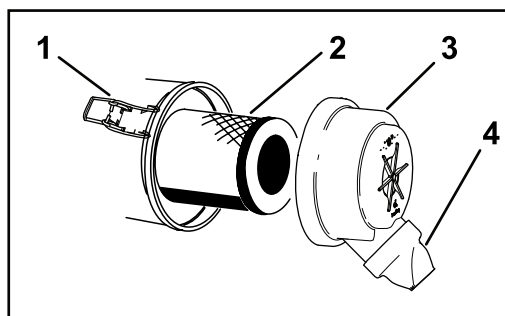


図 43

G023446

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. ラッチ2個 | 3. カバー |
| 2. エアフィルタ | 4. 異物逃がしポート |

5. 新しいフィルタのガスケットにきれいなエンジンオイルを薄く塗る。
6. ガスケットがアダプタに当たるまで新しいフィルタを手でねじ込み、そこから更に3/4回転増し締めする。

重要 フィルタを締めつけすぎないように注意してください。

7. オイルの量を点検する [エンジンオイルの量を点検する \(ページ 22\)](#) を参照。
8. 必要に応じて補給口からオイルを追加する。
9. エンジンを始動し、3分間程度運転し、オイル漏れがないことを確認する。
10. エンジンを止める。
11. オイルの量を確認し、必要に応じて補給する。

注 フィルタ内部にオイルが入りますので、新しいフィルタを取り付けるとオイル量がすこし減ります。

12. ディップスティックを元通りに取り付ける。
13. 廃油は法令などに則って適切に処分する。

3. ボディーからカバーを外す。
4. 古いフィルタを外し、新しいフィルタを取り付ける。

注 新しいフィルタに傷がついていないかを点検してください。特にフィルタとボディーの密着部に注意してください。破損しているフィルタは使用しないでください。フィルタをボディ内部にしっかり取り付けます。エレメントの外側のリムをしっかりと押さえて確実にボディに密着させてください。フィルタの真ん中の柔らかい部分を持たないでください。

注 エレメントを破損させる危険が大きいため、エレメントを掃除して再使用しないでください。

5. カバーについている異物逃がしポートを清掃する。
6. 異物逃がしポートを下に向けてカバーを取り付ける。
7. ラッチをしっかりと掛ける。
8. 吸気部全体について、リーク、破損、ホースのゆるみなどを点検してください。

点火プラグの整備

整備間隔: 100運転時間ごと

タイプ NGK BPR4ES または同等品

ギャップ0.76 mm

注 点火プラグは非常に耐久性のある部品ですがエンジンが不調の場合には必ず取り外して点検します

1. 点火プラグを外した時にエンジン内部に異物が落ちないようにそれぞれのプラグの周囲をきれいに清掃する。

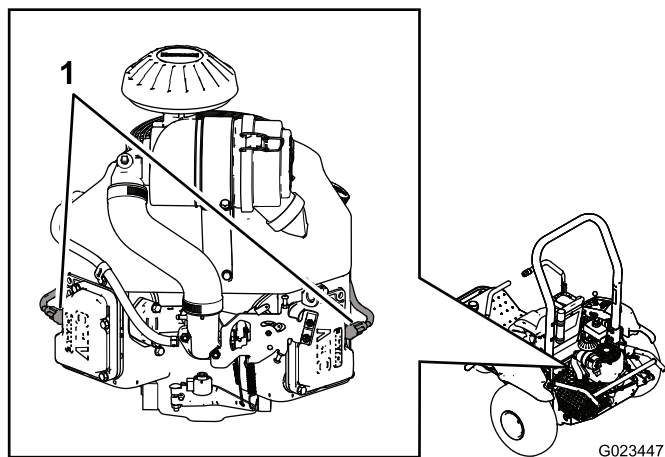


図 44

1. 点火コード

2. それぞれの点火プラグからコードを外し、シリンダヘッドからプラグを外す。
3. 中央の電極、および碍子の状態を点検する。

重要 これらの部分に割れ、欠けなどの破損や不具合がある場合には点火プラグを交換する。電極部を磨かないでください。細かいかけらなどがエンジン内部に落ち込んでエンジンを破損させる恐れがあります。

4. それぞれの点火プラグについて、中央の電極と側面の電極とのすきまを、0.76 mm に調整する 図 45 を参照。ガスケットシールと共に点火プラグをエンジンに取りつけ、22 N・m 2.3 kg・m=16 ft・lb にトルク締めする。

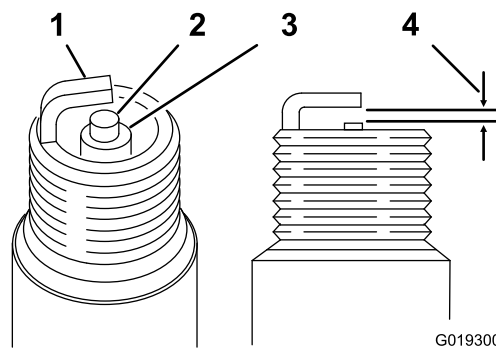


図 45

- | | |
|----------|-----------------|
| 1. 外側の電極 | 3. 碍子 |
| 2. 中央の電極 | 4. 0.76 mm のすきま |

エンジンバルブのクリアランスの点検調整

整備間隔: 300運転時間ごと

この作業は所定の工具を使用して行う必要があります。工具をお持ちでなかったり、調整のしかたがよく分からなかったりする場合は、カワサキエンジンの正規代理店に依頼してください。

エンジンバルブの弁座の清掃と研磨を行う。

整備間隔: 300運転時間ごと

この作業は所定の工具を使用して行う必要があります。工具をお持ちでなかったり、調整のしかたがよく分からなかったりする場合は、カワサキエンジンの正規代理店に依頼してください。

燃料系統の整備

カーボンキャニスタフィルタの交換

整備間隔: 200運転時間ごと

1. シートアセンブリを機体に固定している締結具類を取り外す。

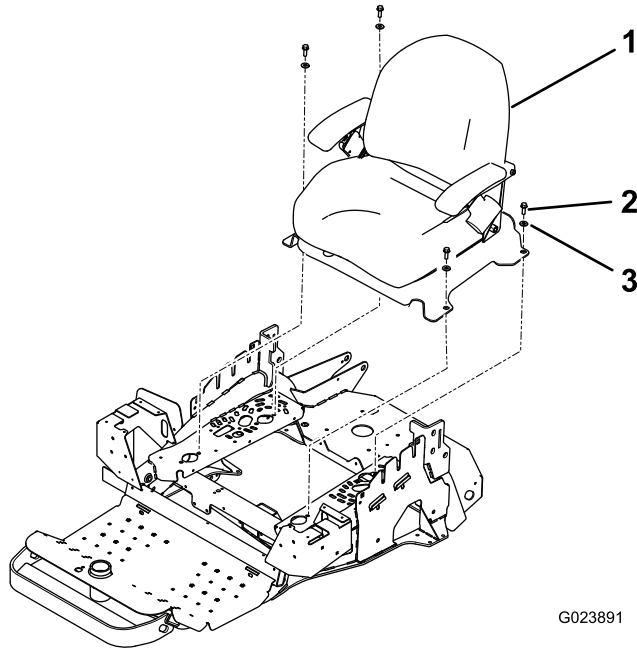


図 46

1. シートアセンブリ
2. ボルト4本
3. ワッシャ(4枚)

2. カーボンキャニスタからフィルタを取り外す
図 47。

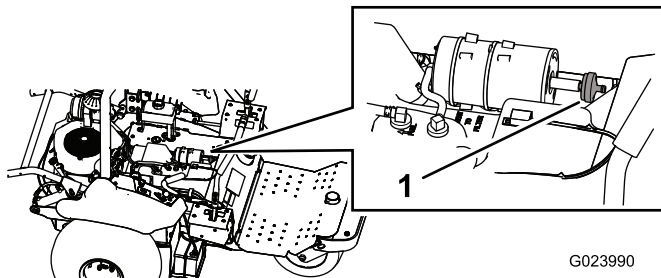


図 47

1. カーボンキャニスタフィルタ

3. カーボンキャニスタに新しいフィルタを接続する。
4. シートサポートプレートと運転席を取り付ける。

燃料フィルタの交換

整備間隔: 800運転時間ごと

燃料ラインにインラインフィルタがついています。以下の要領で交換してください

1. フィルタのキャブレタ側にあるホースクランプをゆるめ、燃料ラインからフィルタを外す
図 48と図 49。

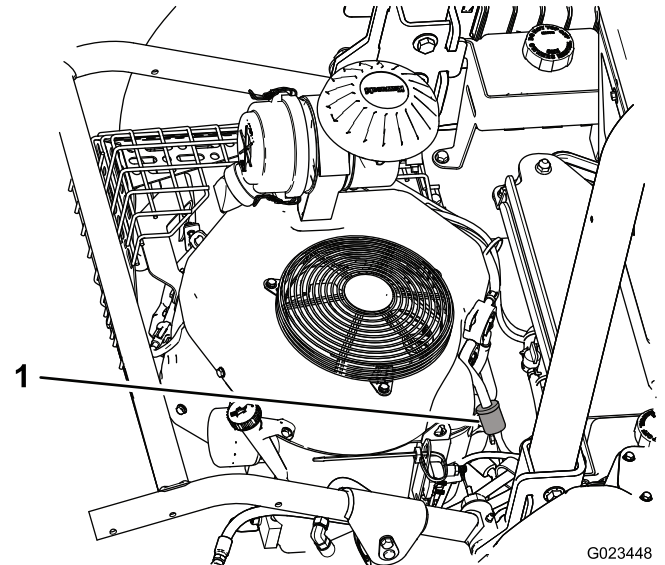


図 48

1. 燃料フィルタ

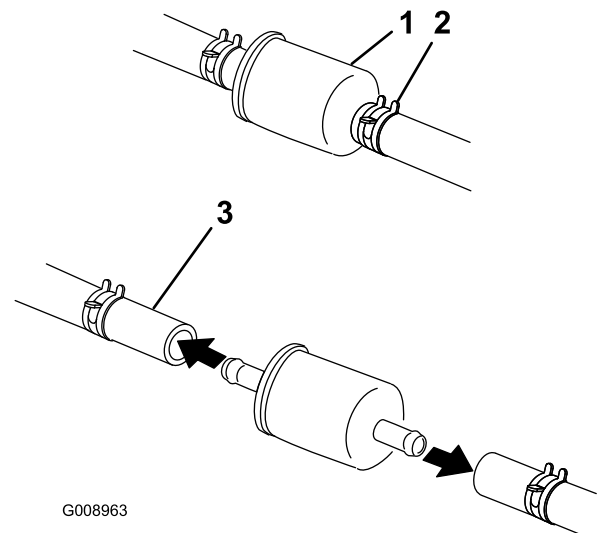


図 49

1. 燃料フィルタ
2. ホースクランプ2
3. 燃料ライン

2. フィルタの下に廃油受けを用意し、もう一方のホースクランプをゆるめてフィルタを取り外す。
3. ホースクランプを燃料ラインの端までずらす。

4. 新しい燃料フィルタをホースに差し込み、クランプで固定する。

注 新しいフィルタを取り付けるフィルタ表示されている矢印が燃料タンクと逆方向を向くようにキャブレターに向くように取り付ける。

電気系統の整備

▲ 警告

カリフォルニア州
第65号決議による警告

バッテリーやバッテリー関連製品には鉛が含まれており、カリフォルニア州では発ガン性や先天性異常を引き起こす物質とされています。取り扱い後は手をよく洗ってください。

救援バッテリーによるエンジンの始動

1. バッテリーの端子についているごみやよごれを完全に除去する。また、エンジンの始動を試みる前に、バッテリーが確実に接続されていることを確認する。

重要 腐食部分や接続のゆるい部分があると、エンジン始動中にこれらの部分にスパイクが発生してエンジンを破損させる恐れがあります。バッテリーの端子が腐食していたり接続がゆるいままエンジン始動をしないでください。

▲ 危険

割れたバッテリー、凍結したバッテリー、バッテリー液が不足しているバッテリー、セルどうしがショートしたり断線しているバッテリーを使ってエンジンを始動すると、バッテリーが爆発して重大な人身事故になる危険が非常に大きい。

バッテリーが上記のような状態になっている場合には、救援バッテリーを使用してはならない。

2. 救援側のバッテリーは、完全充電された良質の鉛硫酸バッテリーで少なくとも12.6Vの電圧を有していること。バッテリー間の電圧降下をできるだけ小さくするため、適切な容量のできるだけ短いブースタケーブルを使用する。また、ブースタケーブルは適切に色分けされているものを正しい極性で使用すること。

注 通気キャップが正しく水平に閉まっていることを確認してください。可能であれば、各バッテリーの通気キャップの上に湿したウェスを掛けてください。二台の機体が互いに接触していないこと、どちらの車両も電気系統がOFFになっていること、電気系統のシステム電圧が同じであることを確認してください。以上は、マイナスアースタイプの場合の注意です。

3. 図 50 のように、救援される車両のバッテリー・スタータまたはスタータソレノイドに接続されているのプラス+端子に、プラス+ケーブルを接続する。

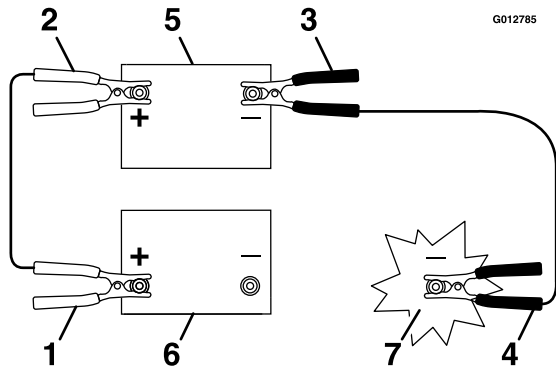


図 50

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. 救援される側のバッテリーのプラス+ケーブル | 5. 救援側のバッテリーのプラス+ケーブル |
| 2. 救援側バッテリーのプラス+ケーブル | 6. 救援される側のバッテリー-ケーブル |
| 3. 救援側バッテリーのマイナス-ケーブル | 7. エンジンブロック |
| 4. エンジンブロックへのマイナス-ケーブル | |

4. プラスケーブルのもう 1 方の端を救援車のバッテリーのプラス+端子に接続する。
5. 黒いケーブルを救援側バッテリーの端子に接続する。
6. 最後の接続を、救援される側のエンジンブロックに行くバッテリーのマイナス端子ではなく。この状態で、バッテリーからはなれる 図 51。

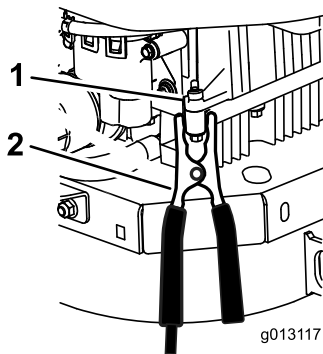


図 51

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. エンジンブロック | 2. マイナス-ケーブル |
|-------------|--------------|

7. エン진을始動し、接続時とは逆の順序でブースタケーブルを外す。

注 最初に、エンジンブロックに接続されているマイナスケーブル黒を外す。

ヒューズの交換

ヒューズブロック 図 52 はコントロールパネル付近にあります。

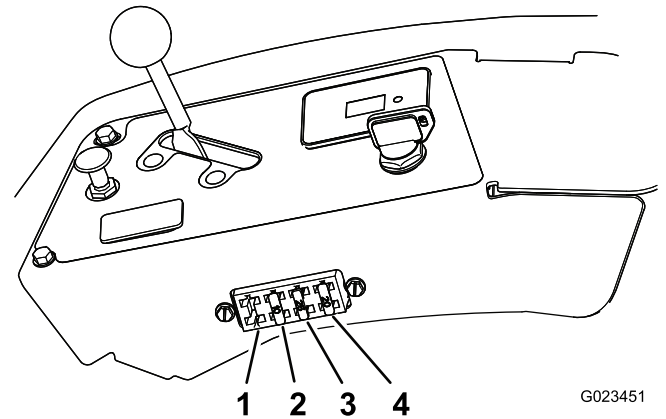


図 52

- | |
|-----------------|
| 1. 照明別売品 |
| 2. アタッチメント 10 A |
| 3. エンジン始動 25 A |
| 4. バッテリー 20 A |

ヒューズは、ヒューズブロックから引き抜くだけで外れますから、交換する場合は、そこに新しいヒューズをはめ込みます。

重要 ヒューズを交換する時は、必ず現在使用中のものと同じタイプ、同じ電流規格のものを使用してください。ヒューズの規格が合わないとマシンの電気系統全体を破損させる恐れがあります。各ヒューズの機能と容量は、運転席背面にあるステッカーに記載されています。

バッテリーの整備

バッテリーの充電

⚠ 警告

充電中は爆発性のガスが発生し、これが実際に爆発すると深刻な人身事故となる。

充電中は絶対禁煙を厳守し、バッテリーに火気を近づけてはならない。

重要 バッテリーは常時フル充電状態に維持してください。このとき電解液の比重は 1.260 になります。特に氷点下で保管する場合にはこのことを守ってください。

- 2530 アンペアで 10 分、または 10 アンペアで 30 分、バッテリーを充電する。
- 充電が終わったら、チャージャのプラグをコンセントから抜いてから、チャージャのリード線をバッテリー端子から外す 図 53。

3. バッテリーをマシンに取り付け、バッテリーケーブルを接続する **バッテリーを取り付ける (ページ 44)** を参照。

重要 バッテリーを外したままの状態でもマシンを動作させないでください。電気系統に破損が発生する恐れがあります。

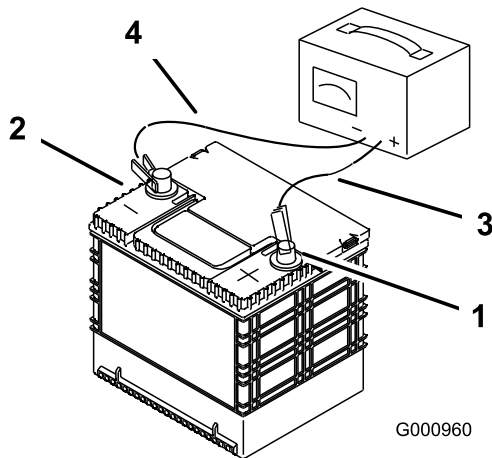


図 53

1. プラス端子
2. マイナス端子
3. チャージャのリード線 赤
4. チャージャのリード線 黒

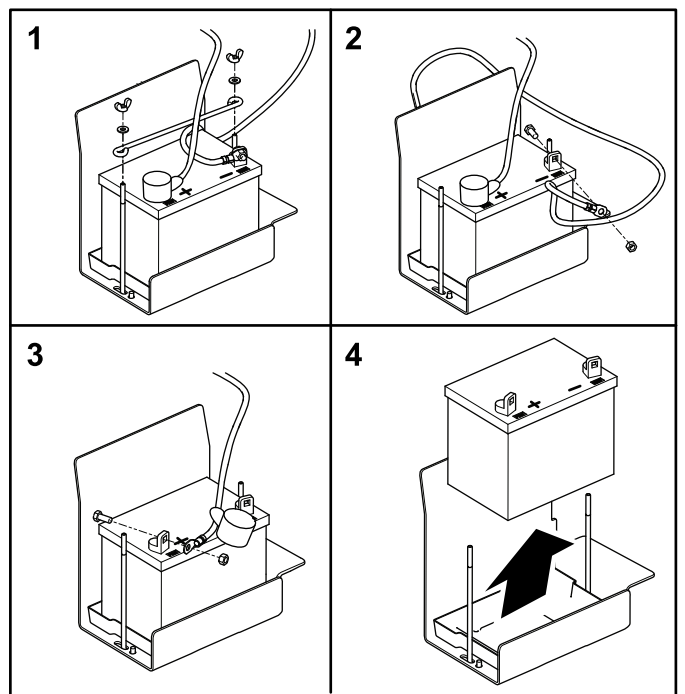


図 54

3. バッテリー端子からマイナスケーブル黒を外す。

バッテリーを充電しても電圧が出なくなったら、バッテリーを交換してください **バッテリーの取り外し (ページ 43)** および **バッテリーを取り付ける (ページ 44)** を参照。

バッテリーの取り外し

1. 平らな場所に駐車し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止させ、キーを抜き取る。
2. バッテリー押さえを固定している蝶ナットとワッシャを外す **図 54**。

警告

バッテリーケーブルの接続手順が不適切であるとケーブルがショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- ケーブルを取り外す時は、必ずマイナス黒ケーブルから取り外し、次にプラス赤ケーブルを外す。
- ケーブルを取り付ける時は、必ずプラス赤ケーブルから取り付け、それからマイナス黒ケーブルを取り付ける。

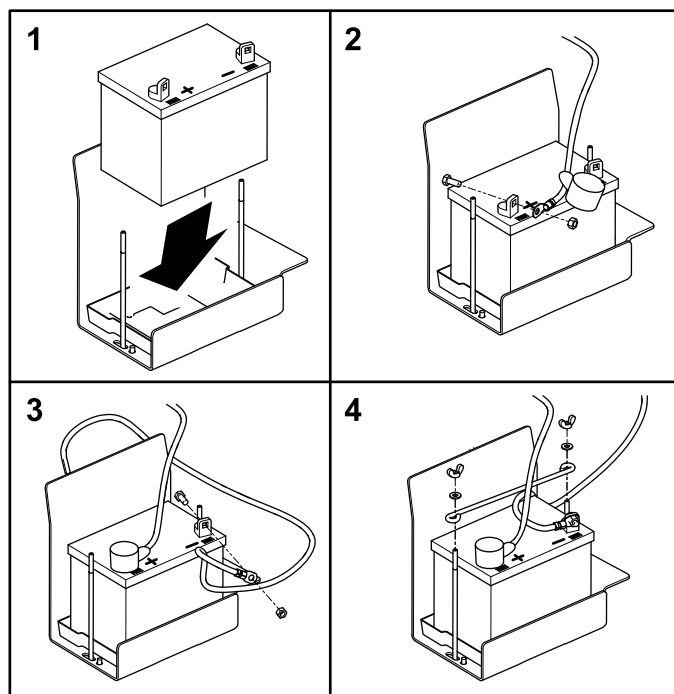
警告

バッテリーの端子に金属製品や車体の金属部分が触れるとショートを起こして火花が発生する。それによって水素ガスが爆発を起こし人身事故に至る恐れがある。

- バッテリーの取り外しや取り付けを行うときには、端子と金属を接触させないように注意する。
 - バッテリーの端子と金属を接触させない。
4. 次にプラス端子についている赤い保護カバーをずらして、プラス+ケーブル赤を露出させる。
 5. バッテリーを取り出す。

バッテリーを取り付ける

1. バッテリーをトレイに載せる。



G023659

図 55

磨いてください 磨き終わったらケーブルをバッテリーに接続しプラスケーブルから先に接続すること、端子にはワセリンを塗布してください

2. 赤い+ケーブルをバッテリーのプラス+端子にはめ、ボルトにナットを締め付けて固定する。

重要 赤いケーブルは保護チューブに入っている場合があります。いずれにせよ、赤いカバーのついているのがプラスケーブルです。

3. 黒い-ケーブルをバッテリーマイナス-端子にはめ、ボルトにナットを締め付けて固定する。
4. プラス+端子赤色に赤いゴムカバーを取り付ける。
5. バッテリー押さえを取り付け、蝶ナットとワッシャで固定する。

バッテリーの点検と清掃

整備間隔: 100運転時間ごと—バッテリーケーブルの接続状態を点検する。

バッテリーの上面をきれいに維持してください。
高温環境下で保管すると涼しい場所での使用に比べてバッテリーは早く放電します

バッテリー上部はアンモニア水または重曹水に浸したブラシで定期的に清掃してください清掃後は表面を水で流して下さい清掃中はセルのキャップを外さないでください

バッテリーのケーブルは接触不良にならぬよう端子にしっかりと固定してください

端子が腐食した場合はケーブルを外しマイナスケーブルから先に外すこと、クランプと端子とを別々に

走行系統の整備

トラッキングの調整

1. 広い平らな場所に移動し、コントロールハンドルをニュートラルロック位置にセットする。
2. スロットルを FAST と SLOW の中間位置にセットする。
3. 左右両方のコントロールハンドルを一番前まで倒してT字スロットのストップに当てる。
4. この状態でマシンが左右どちらにずれるかを観察する。
 - 右にずれていく場合には、ボルトをゆるめて左ストッププレートを後ろにずらす [図 56](#)。
 - 右にずれていく場合には、ボルトをゆるめて右ストッププレートを後ろにずらす [図 56](#)。

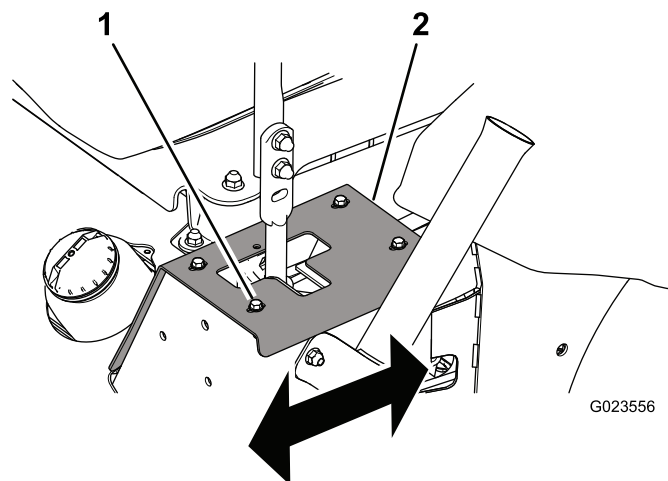


図 56

図は左側コントロールハンドル

1. ボルト4本
2. ストッププレート

5. ボルトを締めてストッププレートを固定する [図 56](#)。

重要 各コントロールハンドルがストッププレートに当たって止まるトランスミッションの内部ストップに当たって止まるのでないことを確認する。

駆動ベルトとテンショナーの交換

1. 平らな場所に駐車し、運転位置を離れる前にエンジンを停止し、キーを抜き取り、可動部が完全に停止したのを確認する。
2. 機体の後部を持ち上げてジャッキスタンドで支える [マシンを持ち上げる \(ページ 35\)](#) を参照。

警告

機械式や油圧式のジャッキが外れると重大な人身事故が発生する。

マシンをジャッキアップしたら、必ずジャッキスタンドで支えること。

3. テンショナスプリングの回転を止めるために、テンショナーアームについている四角い穴にラチェットを差し込んで保持する [図 57](#)。その状態でテンショナープリーからベルトを外す。

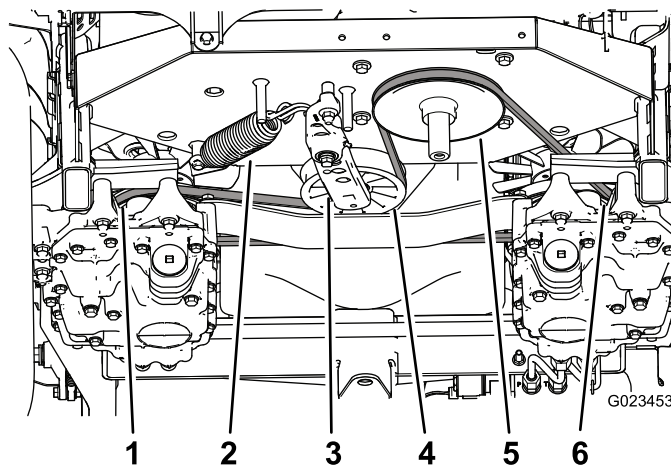


図 57

1. 左側トランスミッション・プリー
2. テンショナスプリング
3. テンショナーアーム
4. テンショナープリー
5. エンジンプリー
6. 右側トランスミッション・プリー

4. テンショナーアームおよびフレームからテンショナスプリングを外す [図 57](#)。
5. テンショナーアセンブリをフレームに固定しているナットを外す [図 58](#)。

制御系統の整備

コントロールハンドルの位置調整

コントロールハンドルには高と低と2つの位置があります。

1. コントロールハンドルをニュートラルロック位置にセットして、駐車ブレーキを掛ける。
2. エンジンを停止させ、キーを抜き取り、各部が完全に停止したのを確認してから運転位置を離れる。
3. それぞれのハンドルをレバーに取り付けているボルトとフランジナットをゆるめる [図 60](#)。

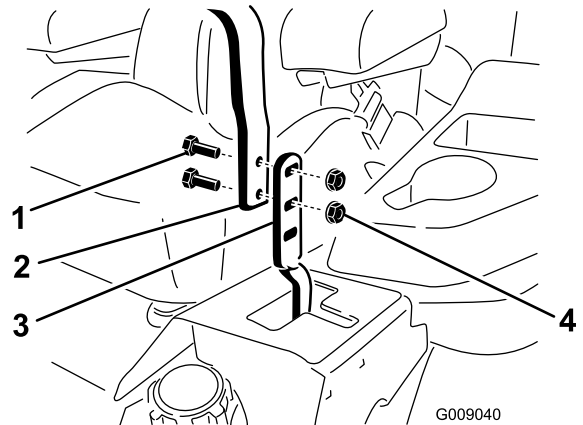


図 60

1. ボルト
2. コントロールハンドル
3. レバー
4. フランジナット

4. 左右のレバーを両方持ってニュートラル位置に置き、その位置でふたつのレバーどうしを整列させる [図 61](#)。

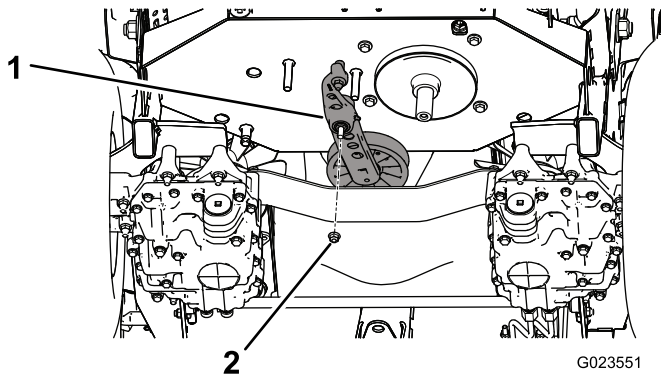


図 58

1. テンショナアセンブリ
2. ナット

6. 古いテンショナプーリをテンショナアームに固定しているボルトを外して新しいプーリを取り付ける [図 59](#)。

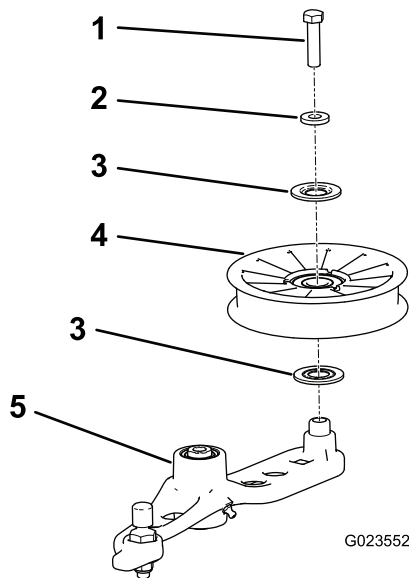


図 59

1. ボルト
2. スペーサ
3. シール
4. プーリ
5. テンショナアーム

7. トランスミッションプーリおよびエンジンプーリからベルトを外す。
8. エンジンプーリと2つのトランスミッションプーリに新しいベルトを掛け回す。
9. テンショナアームおよびフレームにプリングを取り付ける [図 57](#)。
10. テンショナアームについている四角い穴にラチェットを差し込んで、一時的にテンショナスプリングを引き伸ばし、その状態でベルトをテンショナプーリに整列させる。

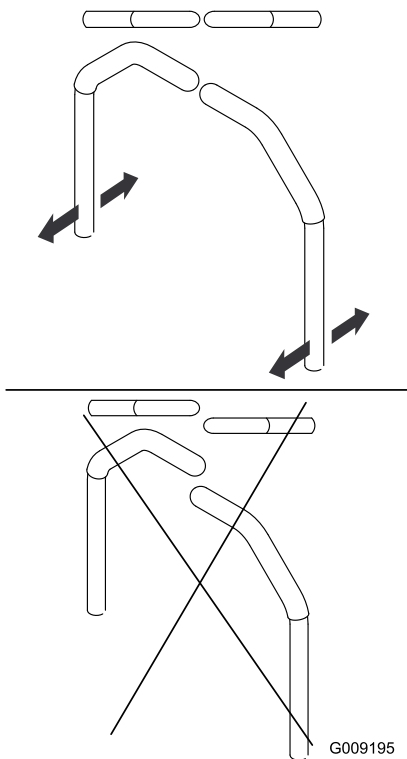


図 61

- それぞれのハンドルをレバーに取り付けているボルトとフランジナットを締め付ける。

コントロールハンドルのリンクの調整

コントロールハンドルのリンクについているダブルナットを回転させることにより、微調整を行って、ニュートラル位置でマシンがクリーピングしないようにすることができます。ただしこの調整はニュートラル位置の調整のためにのみ行ってください。

▲ 警告

コントロールハンドルのリンクの調整は、エンジンを回転させた状態でしかも車輪が回転できる状態で行う必要がある。可動部や高温部に触れると非常に危険である。

手足や顔や衣服などを回転部やマフラなどの高温部に近づけないよう十分注意すること。

- 平らな場所に駐車し、エンジンを停止し、キーを抜き取り、駐車ブレーキを掛ける。
- マシンの車輪を3つともすべて床から浮かせる。車輪が自由に回転できる程度の高さまで持ち上げ、機体をジャッキスタンドで確実に支える **マシンを持ち上げる (ページ 35)** を参照。

▲ 警告

機械式や油圧式のジャッキが外れると重大な人身事故が発生する。

マシンをジャッキアップしたら、必ずジャッキスタンドで支えること。

- 運転席をしっかりと押し下げる、運転席にウェイトを乗せるなどして、インタロックスイッチが下がった状態にする。
- エンジンを始動し、スロットルレバーを FAST 位置にセットする。
- 運転席を押し下げるのをやめるまたはウェイトを取り除く。
- 駐車ブレーキを解除する。
- 機体の左右どちらかの側の、リンクについているダブルナットをゆっくりと回転させる **図 62**。その側の車輪が回転を始めたなら、こんどは車輪が逆方向に回転を始めるまでダブルナットを反対方向にゆっくりと回す。

注 どんな調整を行う場合であっても、コントロールハンドルをニュートラル位置にセットしておく必要があります。

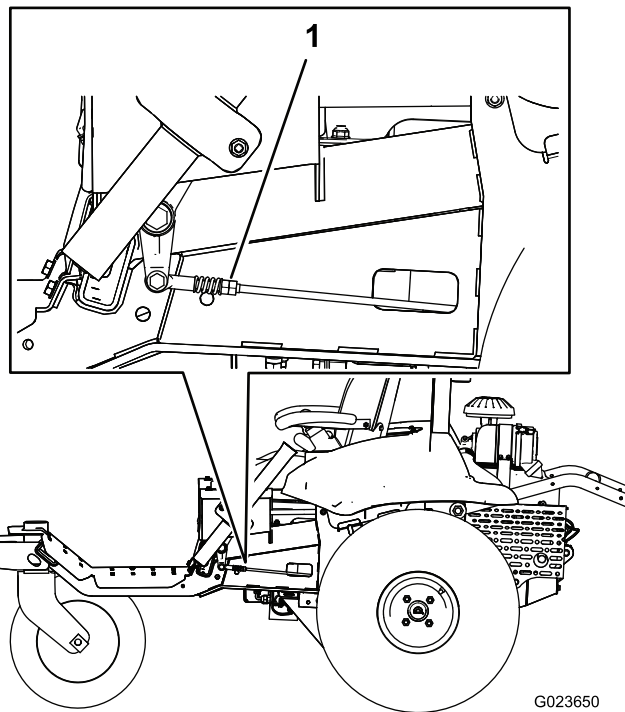


図 62

- ダブルナット
- 以上の2つのポイントの**中間点**まで、ダブルナットを戻す。
- 機体の反対側でも、ステップ**78**の作業を行う。
- エンジンを止める。
- ジャッキをゆるめて機体を慎重に床に下ろす。

- エンジンを掛けて試運転を行い、駐車ブレーキを解除してもニュートラル位置でマシンがクリープしないことを確認する。

コントロールハンドルのダンパの調整

コントロールハンドルの抵抗の調整は、上部ダンパ取り付けボルトで行います。

- ストッププレートをフレームに固定しているボルトを外して、ダンパ取り付けボルトにアクセスできるようにする [図 63](#)。

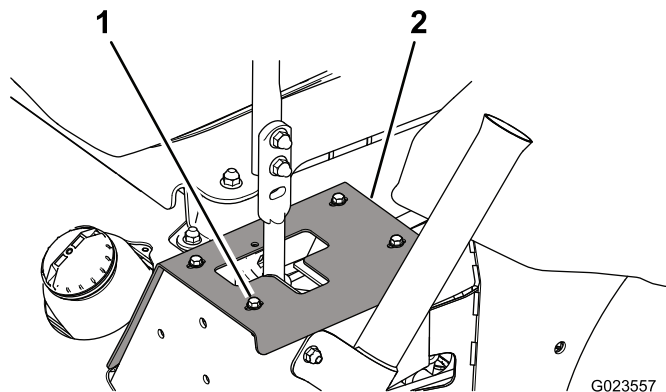


図 63

図は車体左側を示す

- ボルト4本
- ストッププレート

- ロックナットを外して、ダンパ取り付けボルトを希望する位置に移動し、ロックナットを取り付ける。取り付け位置については [図 64](#) を参照。

注 22.6 N・m (2.3 kg・m=16.7 ft-lb) にトルク締めする。締めつけ後のボルトはロックナットの端部から突き出ていなければならない。

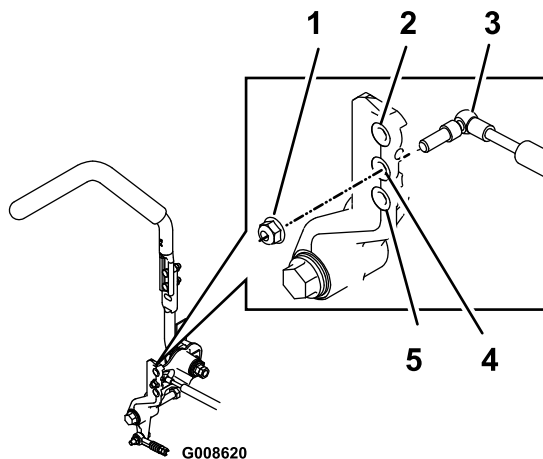


図 64

図は車体右側を示す

- ロックナット
- 最も抵抗が大きい硬い操作感覚
- ダンパ
- 中程度の抵抗中程度の操作感覚
- 最も抵抗が小さいソフトな操作感覚

- トラッキングの調整を行う [トラッキングの調整 \(ページ 45\)](#) を参照。

ニュートラルロックの抵抗の調整

コントロールハンドルを左右に動かすニュートラル位置と走行位置の切り替えときの抵抗を調整するものです。調整手順は以下の通りです

- ジャムナットをゆるめる [図 65](#)。

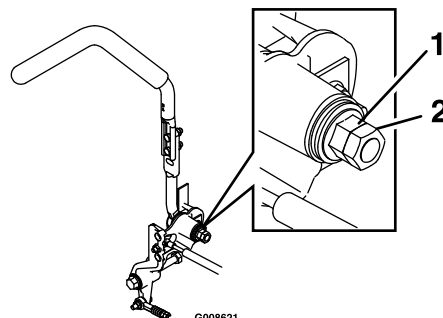


図 65

- フランジナット
- ジャムナット

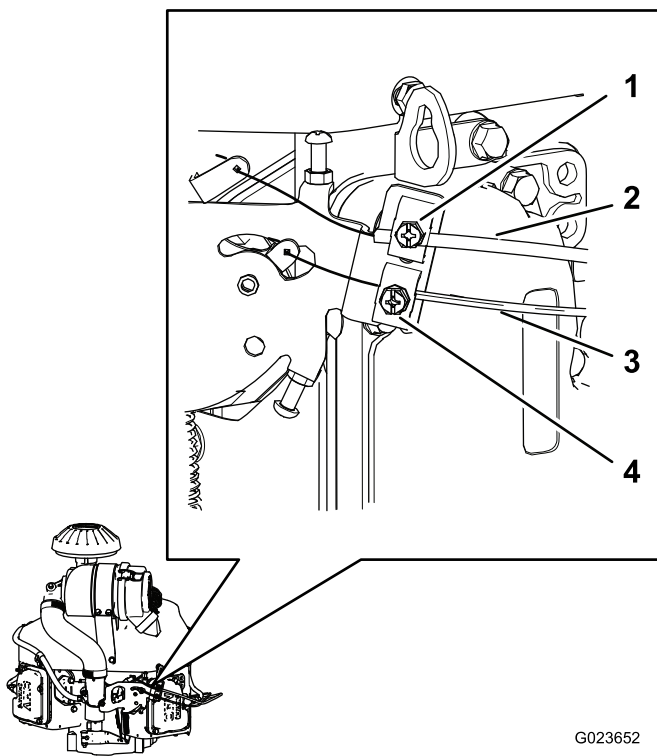
- 希望する操作感覚になるようにフランジナットの締め付け強さを調整する。
 - 抵抗を大きくしたい場合には強く締め付ける。
 - 抵抗を小さくしたい場合には締め付けをゆるめる。
- ジャムナットを締める。
- もう一方のコントロールハンドルについても同様の調整を行う。

エンジンコントロールの調整

スロットルの調整

スロットルの調整が悪いと、スロットル操作に対してマシンが適切に応答しません。スロットル操作に対する応答が悪い場合、キャブレターを疑う前に、スロットルの調整が正しいかどうかを点検する必要があります。

1. スロットルケーブルのハウジングをエンジンに固定しているクランプのネジをゆるめる(図 66)。



G023652

図 66

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. クランプねじチョークケーブルのハウジング | 3. スロットルケーブルのハウジング |
| 2. チョークケーブルのハウジング | 4. クランプねじスロットルケーブルのハウジング |

2. スロットルコントロールをFAST位置にセットする。
3. スロットルケーブルのハウジング(図 66)を引いてスロットルケーブルのたるみをほとんどゼロにし、その状態でクランプねじを締めつける。
4. クランプねじを締めて、エンジンの速度設定を確認する

- ハイアイドル 2750/2950 rpm
- ローアイドル 1450/1650 rpm

チョークコントロールの調整

1. チョークケーブルのハウジングをエンジンに固定しているクランプねじをゆるめる(図 66)。
2. チョークを下げた状態OPEN位置とする **チョークコントロール** (ページ 18)を参照。
3. キャブレターのチョークバルブが完全に開いていることを確認する。
4. チョークケーブルのハウジング(図 66)を引いてチョークケーブルのたるみをほとんどゼロにし、その状態でクランプねじを締めつける。
5. チョークを引き出した状態ではチョークバルブが完全に閉じること、また、チョークを押し込んだ状態ではチョークバルブが完全に開くことを確認する。

エンジンガバナの速度コントロール調整

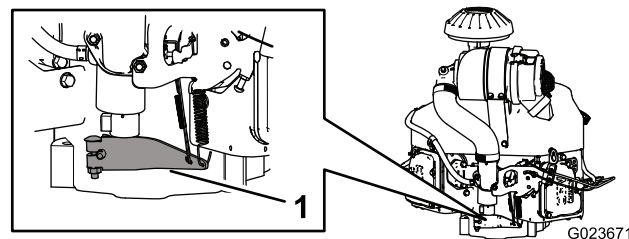
▲ 警告

ガバナの速度コントロール調整は、エンジンを作動させながら行う必要がある。可動部や高温部に触れると非常に危険である。

- この調整を行う前に、コントロールハンドルがニュートラルロック位置にセットしてあること、および駐車ブレーキが掛かっていることを確認すること。
- マフラー等の高温部分や回転部・可動部に手足や衣服などを近づけぬよう十分注意すること。

ローアイドル速度を以下の手順で調整する

1. エンジンを始動し、ハーフスロットルで約5分間のウォームアップを行う。
2. スロットルコントロールをSlow位置にセットする。
3. ガバナのアームのスプリング側のタンブを押し下げる(図 67)。



G023671

図 67

1. ガバナのアーム

4. キャブレターのストップねじ(図 68)を使って、アイドル速度を 1350 - 1550 rpm に調整する。

注 タコメータで速度を確認してください。

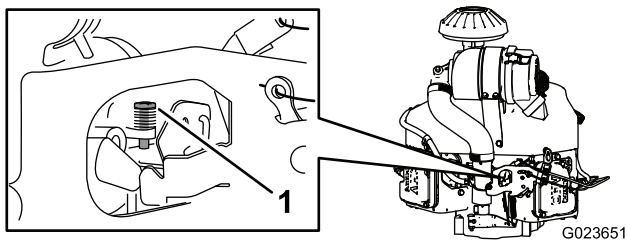


図 68

1. ストップねじ

5. ガバナアームを解放して元の位置に戻す。
6. ローアイドル速度セットねじのジャムナットをゆるめる。
7. ローアイドル速度が 1450 - 1650 rpmとなるようにセットねじで調整する。
8. ジャムナットを締める。

ハイアイドル速度を以下の手順で調整する

重要 ハイアイドル速度の調整は、必ずエアクリーナを取り付けて行ってください。

1. エンジンを始動し十分にウォームアップする。
2. ハイアイドル速度セットねじのジャムナットを数回転ゆるめる。
3. スロットルコントロールを使ってアイドル速度を 2750 - 2950 rpmに調整する。
4. ハイアイドル速度セットねじを、速度コントローラレバーのタブにちょうど触れるところまで締め付ける。

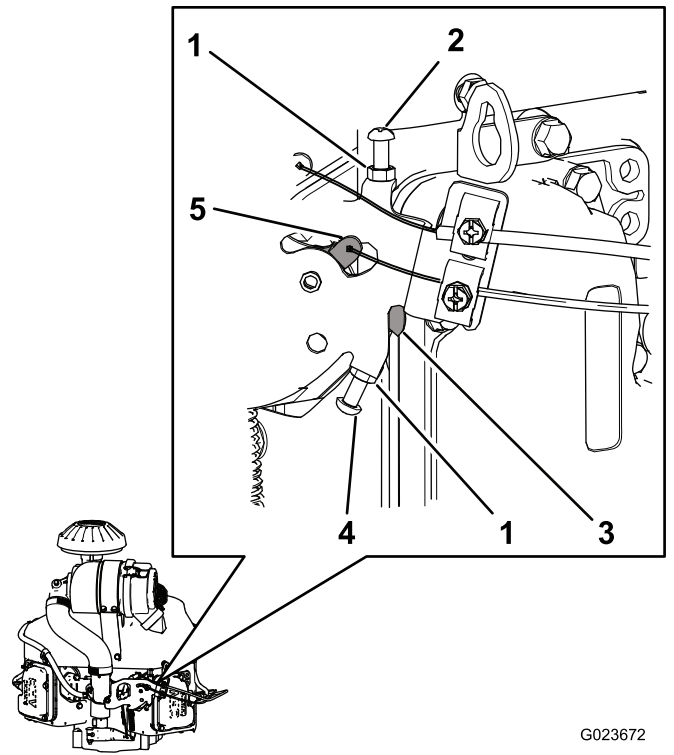


図 69

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. ジャムナット | 4. ハイアイドル速度セットねじ |
| 2. ローアイドル速度セットねじ | 5. 速度コントロールレバー |
| 3. タブ速度コントロールレバーの | |
5. ジャムナットを締める。

油圧系統の整備

油圧システムを点検する

油圧関係機器の修理や交換を行ったあとは、必ず油圧オイルフィルタを交換し、実際にマシンを運転して油圧システムの各機能を確認するようにしてください。

重要 また、油圧系統の点検は必ず、油圧オイルタンクおよびマニホールドのフィルタにオイルが入った状態で行ってください。

1. 平らな場所に駐車しエンジンを停止する。
2. マシンの車輪を3つともすべて床から浮かせる。車輪が自由に回転できる程度の高さまで持ち上げ、機体をジャッキスタンドで確実に支える **マシンを持ち上げる (ページ 35)** を参照。

▲ 警告

機械式や油圧式のジャッキが外れると重大な人身事故が発生する。

マシンをジャッキアップしたら、必ずジャッキスタンドで支えること。

3. エンジンを始動し、スロットルをローアイドルにセットする。
4. コントロールハンドルを前進一杯の位置まで動かし、駆動輪が滑らかに回転していることを確認する。
5. コントロールハンドルを後退一杯の位置まで動かし、駆動輪が滑らかに回転していることを確認する。
6. アタッチメントスイッチを操作して、昇降シリンダを数回動作させる。

1015秒たってもシリンダが作動しなかったり、ポンプから異音が聞こえたりしたら、直ちにエンジンを停止し、原因を調べる。

以下のような症状がないかどうか点検を行い、必要に応じて修理するか代理店に連絡する。

- ベルトが外れている、またはひどく磨耗している。
- 油圧オイルの量が不足している。
- 油圧フィルタがゆるんでいる。
- チャージポンプが磨耗している。
- チャージ・リリーフ・フィルタが磨耗している。
- スイッチまたは配線に問題がある。
- ソレノイドバルブが詰まっている。

油圧オイルとフィルタの交換

整備間隔: 使用開始後最初の 8 時間

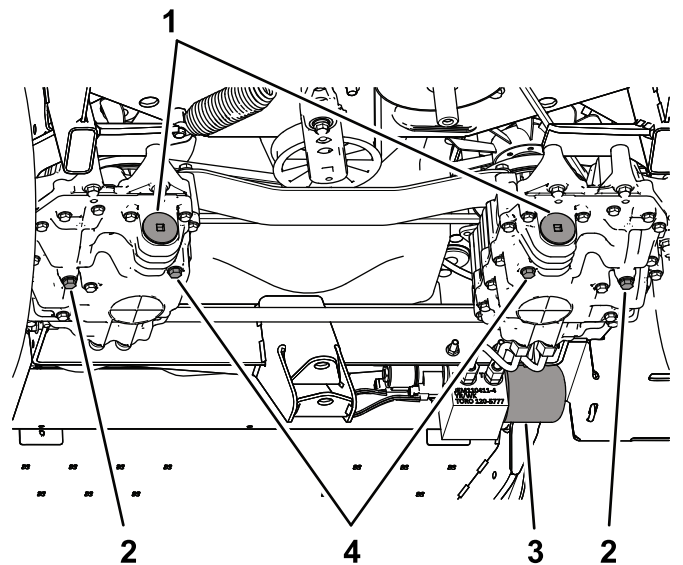
400 運転時間ごと

容量

- 左側 1.9 リットル
- 右側 2.0 リットル

オイルの種類 トロ・プレミアム・トランスミッション兼油圧系統用トラクタ作動液、またはMobilfluid® 424

1. 平らな場所に駐車し、エンジンを停止し、キーを抜き取る。
2. アタッチメント昇降アームを下げる。
3. 左油圧トランスミッションの下にオイルを受ける容器をおく。
4. ポンプ側についているドレンプラグ **図 70**、を外し、オイルが完全に排出されるのを待つ。

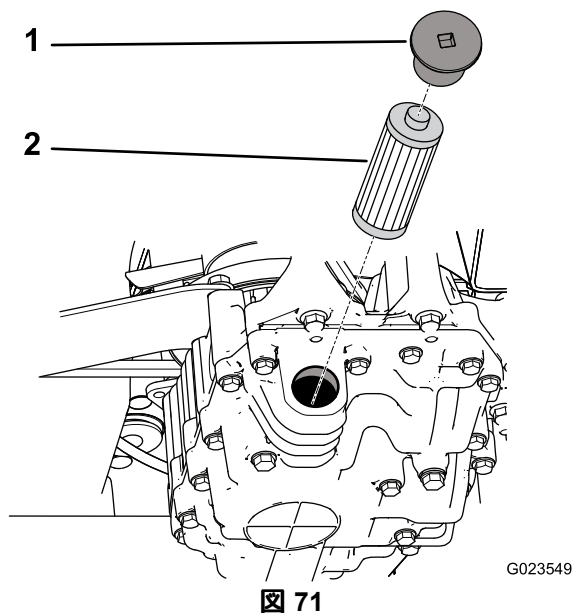


G023456

図 70

1. フィルタキャップ
2. ドレンプラグギア側
3. マニホールドのフィルタ
4. ドレンプラグポンプ側

5. フィルタキャップを外し、トランスミッションからフィルタを引き出す **図 71**。



1. キャップ 2. フィルタ

6. 新しいフィルタを取り付けて、フィルタキャップを取り付ける。
7. 右側油圧トランスミッションについても上記のステップ36を行う。
8. マニホールドフィルタ機体の右側の周囲を十分にきれいにする。
9. マニホールドフィルタの下に受け容器をおく [図 72](#)。

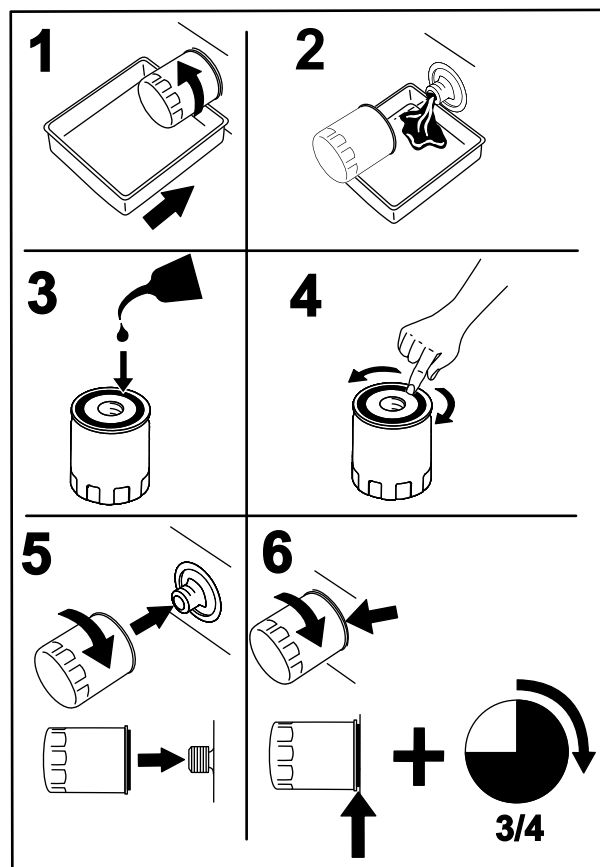


図 72

10. ガasket部分からオイルが落ちてくるまで、マニホールドフィルタをゆっくりとゆるめる。
11. オイルが流れ出し始めたらフィルタを取りはずす。
12. 新しいフィルタのガスケットにきれいな油圧オイルを塗り、ガスケットが取り付け部に当たるまで手でねじ込んで取り付ける。
13. その状態からさらに3/4回転締め付ける。
14. それぞれのオイルタンクに、新しい油圧オイルを入れる。タンクブラケットについているオイル量確認窓の一番下のふちまで入れればよい。

重要 タンクに入れすぎないように注意してください。油圧オイルの量を点検する (ページ24)を参照。

注 それぞれの油圧トランスミッションの上部についているプラグ [図 73](#)を外すと、オイルが速く入ります。穴からオイルがあふれてきたらプラグを取り付け、その後はタンクが所定量になるまでオイルの補給を続けます。

重要 エンジンを始動する前に、プラグが元通りに確実にしていることを確認してください。

油圧ラインとホースの点検

整備間隔: 使用するときまたは毎日

油圧ライン・油圧ホースにオイル漏れ、ねじれ、支持部のゆるみ、磨耗、フィッティングのゆるみ、風雨や薬品による劣化などがないか毎日点検してください。異常を発見したら必ず運転を行う前に修理してください。

▲ 警告

高圧で噴出する作動油は皮膚を貫通し、身体に重大な損傷を引き起こす。万一、油圧オイルが体内に入った場合には、この種の労働災害に経験のある施設で数時間以内に外科手術を受けないと壊疽えそを起こす。

- 油圧を掛ける前に、油圧ラインやホースに傷や変形がないか接続部が確実に締まっているかを確認する。
- 油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高圧で噴出しているので、絶対に手などを近づけない。
- リークの点検には新聞紙やボール紙を使い、決して手で直接確かめない。
- 油圧関係の整備を行う時は、内部の圧力を確実に解放する。
- 万一、油圧オイルが体内に入ったら、直ちに専門医の治療を受ける。

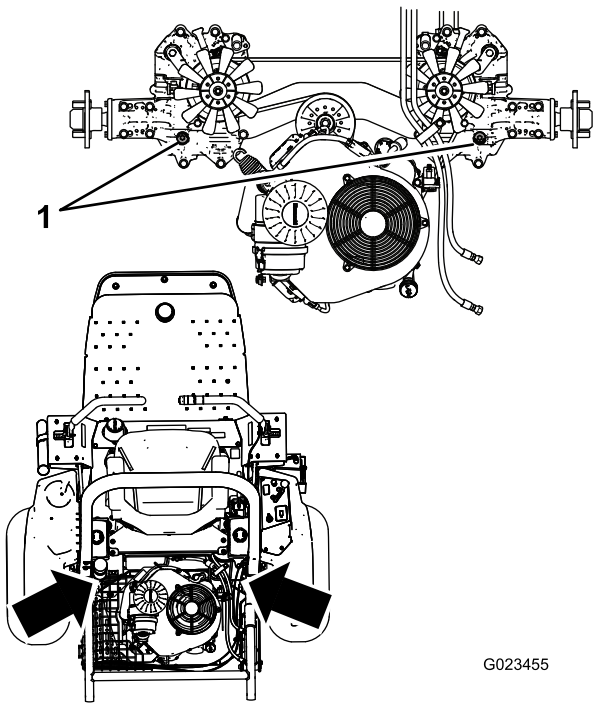


図 73

1. 上部のプラグ

15. エンジンを始動する。昇降シリンダを操作して、何度か伸縮動作をさせる。
16. 前進および後退走行を行って走行機能を確認する。
17. エンジンを停止し、タンクの油量を点検し、必要に応じて補給する。
18. オイル漏れを起こしていないか、各接続部を点検し、油圧機能を再度確認する [油圧システムを点検する \(ページ 51\)](#)を参照。
19. 使用済みオイルは適切に処分する。

洗淨

機体の清掃と点検

整備間隔: 使用することまたは毎日

1. 一日の作業を終え、エンジン温度が下がったら、洗車してください。洗車には普通のホースを使用します。ノズルや圧力洗淨器は、シール部分やベアリングに浸水させる恐れがありますので使用しないでください。
2. 冷却フィンや吸気口の周辺にホコリがたまらないようていねいに洗車してください。洗車が終わったら、各部の磨耗・損傷、油圧機器や可動部の状態などの点検を行ってください。

保管

マシンの保管

1. 車体、アタッチメント、エンジンをていねいに洗淨する。
2. タイヤ空気圧を点検する。タイヤ空気圧を 0.48 bar/0.49 kg/cm²=7 psi に調整する。
3. ボルトナット類にゆるみながいか点検し、必要な締め付けを行う。
4. グリス注入部やピボット部全部をグリスアップする。にじみ出たグリスはふき取る。
5. 塗装のはがれている部分に軽く磨きをかけ、タッチアップする。
6. エンジンオイルとフィルタの交換を行う [エンジンオイルフィルタの交換 \(ページ 37\)](#) を参照。
7. 以下の要領で燃料システムの整備を行う
 - A. 燃料タンクの燃料に石油系スタビライザー/コンディショナーを添加する。混合手順は、スタビライザの説明書に従うこと。アルコール系のスタビライザエタノール系やメタノール系は**使用しない**こと。
Toro の燃料スタビライザを弊社正規代理店にてお求めいただくことができます。
重要 コンディショナ入りの燃料でも90日間以上の保存はしないでください。
注 スタビライザやコンディショナは、新しい燃料に添加して常時使うのが最も効果的です。
 - B. エンジンをかけて、コンディショナ入りの燃料を各部に循環させる5分間。
 - C. エンジンを停止し、温度が下がるのを待ってサイホン式の手動ポンプなどでガソリンを抜き取る。抜き取った燃料は法令などに則って適切に処分する。
 - D. エンジンを再度始動するチョークを引いて始動し自然停止まで運転する。
 - E. チョークを引く。
 - F. 始動できなくなるまでエンジンの始動運転を続ける。
8. エアクリーナをきれいに清掃する。 [エアクリーナの整備 \(ページ 38\)](#) を参照。
9. エアクリーナの吸気口とエンジンの排気口を防水性のマスキングテープでふさぐ。
10. ディップスティックと燃料タンクのふたが適切に締まっていることを確認する。
11. バッテリーとケーブルに以下の作業を行う
 - A. バッテリー端子からケーブルを外す。
 - B. バッテリー本体、端子、ケーブル端部を重曹水とブラシで洗淨する。

C. 腐食防止のために両方の端子部にワセリンGrafo 112X: P/N 505-47を薄く塗る。

D. 電極板の劣化を防止するため、60日ごとに24時間かけてゆっくりと充電する。

注 完全充電すると、バッテリー液の比重は1.250となります。

注 温度が高いとバッテリーは早く放電しますので、涼しい場所を選んで保管してください。バッテリーを凍結させないためには、完全充電しておくことが大切です。

故障探究

問題	考えられる原因	対策
スタータがクランキングしない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. 駐車ブレーキが掛かっていない。 2. コントロールハンドルがニュートラルロック位置以外の位置にある。 3. 着席していない。 4. バッテリーが上がっている。 5. 配線のゆるみ、腐食などがある。 6. ヒューズが飛んでいる。 7. リレーまたはスイッチが磨耗している。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 駐車ブレーキを掛ける。 2. コントロールハンドルをニュートラルロック位置にセットする。 3. 運転席に座る。 4. バッテリーを充電する。 5. 配線を点検修正する。 6. ヒューズを交換する。 7. 代理店に連絡する。
エンジンが始動しない、始動しにくい、すぐ止まる	<ol style="list-style-type: none"> 1. ガス欠。 2. エンジンオイルが足りない。 3. スロットルの設定が正しくない。 4. 燃料フィルタが詰まっている。 5. 燃料に水が混入または燃料が粗悪。 6. エアクリーナが汚れている。 7. シートスイッチの不良。 8. 配線のゆるみ、腐食などがある。 9. リレーまたはスイッチが磨耗している。 10. 点火プラグが磨耗している。 11. 点火プラグコードが接続されていない。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 新しい燃料を燃料タンクに入れる。 2. クランクケースにオイルを入れる 3. スロットルコントロールを Fast と Slow の中間位置にセットする。 4. 燃料フィルタを交換する。 5. 代理店に連絡する。 6. エレメントを清掃または交換する。 7. シートスイッチ表示灯を点検する。必要に応じて交換する。 8. 配線を点検修正する。コネクタの端子を電気部品クリーナでいねいに清掃し、誘電グリスを塗って元通りに接続する。 9. 代理店に連絡する。 10. 点火プラグを点検・交換する。 11. 点火コードをしっかりとめ込む。
エンジンのパワーが出ない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジンの負荷が大きすぎる。 2. エアクリーナが汚れている。 3. エンジンオイルが足りない。 4. 冷却フィンやエンジン上部付近が目詰まりしている。 5. 燃料フィルタが詰まっている。 6. 燃料に水が混入または燃料が粗悪。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 走行速度を遅くする。 2. エアクリーナエレメントを清掃する。 3. クランクケースにオイルを入れる 4. 清掃して空気の流れを良くする。 5. 燃料フィルタを交換する。 6. 代理店に連絡する。
エンジンがオーバーヒートしている。	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジンの負荷が大きすぎる。 2. エンジンオイルが足りない。 3. 冷却フィンやエンジン上部付近が目詰まりしている。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 走行速度を遅くする。 2. クランクケースにオイルを入れる 3. 清掃して空気の流れを良くする。
車体が左または右に振られるレバーは全速前進	<ol style="list-style-type: none"> 1. トラッキングの調整が必要。 2. 駆動輪のタイヤ空気圧が不適切。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. トラッキングを調整する。 2. タイヤ空気圧を調整する。
走行できない。	<ol style="list-style-type: none"> 1. ふたつあるバイパスバルブの両方または片方が開いている。 2. 駆動ベルトが磨耗、ゆるい、または破損。 3. 駆動ベルトが外れている。 4. テンションスプリングが破損または欠損している。 5. 油圧オイルが不足している。 6. 油圧オイルの温度が高すぎる。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. 両方のバルブを閉じる。 2. ベルトを交換する。 3. ベルトを交換する。 4. 新しいスプリングを取り付ける。 5. 油圧オイルを補給する。 6. 油圧オイルが冷えるのを待つ。

問題	考えられる原因	対策
機体が異常に振動する。	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジン固定ボルトがゆるい1本または複数本。 2. エンジンプーリまたはテンシヨナプ-リがゆるい。 3. エンジンプーリの破損。 	<ol style="list-style-type: none"> 1. エンジン取り付けボルトを締め付ける。 2. プーリを締め付ける。 3. 代理店に連絡する。

メモ

米国外のディストリビューター一覧表

ディストリビューター輸入販売代理店	国名	電話番号	ディストリビューター輸入販売代理店	国名	電話番号
Agrolanc Kft	ハンガリー	36 27 539 640	Maquiver S.A.	コロンビア	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	香港	852 2155 2163	丸山製作所株式会社	日本	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	韓国	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	チェコ共和国	420 255 704 220
Casco Sales Company	プエルトリコ	787 788 8383	Mountfield a.s.	スロバキア	420 255 704 220
Ceres S.A.	コスタリカ	506 239 1138	Munditol S.A.	アルゼンチン	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	スリランカ	94 11 2746100	Norma Garden	ロシア	7 495 411 61 20
Cyril Johnston & Co.	北アイルランド	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment SA	エクアドル	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	アイルランド共和国	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	フィンランド	358 987 00733
Equiver	メキシコ	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	ニュージーランド	64 3 34 93760
Femco S.A.	グアテマラ	502 442 3277	Perfetto	ポーランド	48 61 8 208 416
ForGarder OU	エストニア	372 384 6060	Pratoverde SRL.	イタリア	39 049 9128 128
ゴルフ場用品株式会社	日本	81 726 325 861	Prochaska & Cie	オーストリア	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	ギリシャ	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	イスラエル	972 986 17979
Golf international Turizm	トルコ	90 216 336 5993	Riversa	スペイン	34 9 52 83 7500
Guandong Golden Star	中国	86 20 876 51338	Lely Turfcare	デンマーク	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	スウェーデン	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	フランス	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	ノルウェイ	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	キプロス	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	英国	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	インド	91 1 292299901
Hydro turf Int. Co Dubai	アラブ首長国連邦	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	ハンガリー	36 26 525 500
Hydro turf Egypt LLC	エジプト	202 519 4308	Toro Australia	オーストラリア	61 3 9580 7355
Irrimac	ポルトガル	351 21 238 8260	トロ・ヨーロッパNV	ベルギー	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	インド	0091 44 2449 4387	Valtech	モロッコ	212 5 3766 3636
Jean Heybroek b.v.	オランダ	31 30 639 4611	Victus Emak	ポーランド	48 61 823 8369

欧州におけるプライバシー保護に関するお知らせ

トロが収集する情報について

トロ・ワランティー・カンパニートロは、あなたのプライバシーを尊重します。この製品について保証要求が出された場合や、製品のリコールが行われた場合にあなたに連絡することができるように、トロと直接、またはトロの代理店を通じて、あなたの個人情報の一部をトロに提供していただくようお願いいたします。

トロの製品保証システムは、米国内に設置されたサーバーに情報を保存するため、個人情報の保護についてあなたの国とまったく同じ内容の法律が適用されるとは限りません。

あなたがご自分の個人情報を提供なさることにより、あなたは、その情報がこの「お知らせ」に記載された内容に従って処理されることに同意したことになります。

トロによる情報の利用

トロでは、製品保証のための処理ならびに製品にリコールが発生した場合など、あなたに連絡をすることが必要になった場合のために、あなたの個人情報を利用します。また、トロが上記の業務を遂行するために必要となる活動のために、弊社の提携会社、代理店などのビジネス・パートナーに情報を開示する場合があります。弊社があなたの個人情報を他社に販売することはありません。ただし、法の定めによって政府や規制当局からこれらの情報の開示を求められた場合には、かかる法規制に従い、また弊社ならびに他のユーザー様を保護する目的のために情報開示を行う権利を留保します。

あなたの個人情報の保管について

トロでは、情報収集の当初の目的を遂行するのに必要な期間にわたって、また法に照らして必要な期間法律によって保存期間が決められている場合などにわたって情報の保管を行います。

弊社はあなたの個人情報の流出を防ぎます

トロは、あなたの個人情報の保護のために妥当な措置を講ずることをお約束します。また、情報が常に最新の状態に維持されるよう必要な手段を講じます。

あなたの個人情報やその訂正のためのアクセス

登録されているご自分の情報をご覧になりたい場合には、以下にご連絡ください legal@toro.com。

オーストラリアにおける消費者保護法について

オーストラリアのお客様には、梱包内部に資料を同梱しているほか、弊社代理店にても法律に関する資料をご用意しております。



Toro 一般業務用機器の品質保証

年間品質保証

保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワランティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品「製品」と呼びますの材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証は、エアレータ以外のすべての機器に適用されますエアレータ製品については別途保証があります。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。
*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われる場合には、「製品」を納入した弊社代理店ディストリビュータ又はディーラーに対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

オーナーの責任

「製品」のオーナーは、オペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられないことがあります。

保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません

- Toroの純正交換部品以外の部品を使用したことまたはToroの純正部品以外のアクセサリや製品を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨された整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、プレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびベアリングシールドタイプ、グリス注入タイプ共、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、その他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料ガソリン、軽油、バイオディーゼルなどを使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店ディストリビュータまたはディーラーへおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用に伴う運転音や振動、汚れや傷、劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

部品

定期整備に必要な部品類「部品」は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって取り付けられた部品は、この製品保証により保証期間終了まで保証され、取り外された部品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するか判断は弊社が行います。弊社が保証修理のために再製造した部品を使用する場合があります。

ディープサイクルおよびリチウムイオン・バッテリーの保証

ディープサイクルバッテリーやリチウムイオン・バッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量kWhが決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなってゆきます。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。注リチウムイオンバッテリーについてリチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後3-5年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証補償額減方式となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンナップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関わる費用はオーナーが負担します。

その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生する間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されますが、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

エンジン関係の保証について

米国においては環境保護局EPAやカリフォルニア州法CARBで定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧ください。